

Inhaltsverzeichnis

Allgemein

Allgemeine Hinweise.....	158
Hinweise zur Einrichtung	158
Zubehör im Lieferumfang	158
Optionale Docking-Station für GoGear/iPod	158
Recycling	158

Produktübersicht

Hauptgerät	159
Fernbedienung	160-162
Verwenden der Fernbedienung	162

Anschlüsse

Grundlegende Verbindungen	163-167
Schritt 1: Positionierung	163
Schritt 2: Anschließen des Fernsehgeräts	164
Option 1: Verwenden der Scart-Buchse	164
Option 2: Anschließen an ein HDMI-kompatibles Fernsehgerät	164
Option 3: Anschließen an ein Progressive Scan-Fernsehgerät oder an einen Komponenten-Videoeingang	165
Schritt 3: Anschließen der UKW- und AM/MW-Antennen	166
Schritt 4: Anschließen des Subwoofers an das Hauptgerät	166
Schritt 5: Anschließen des Subwoofers an das Hauptgerät	167
Optionale Verbindungen	168-169
Anschließen einer Kabelbox oder eines Satellitenempfängers und eines DVD- oder Videorecorders	168
Montage der Haupteinheit	169

Ersteinrichtung

Erste Schritte	170-175
Suchen des richtigen Anzeigekanals	170
Einstellen der Lautsprecher	170
Einstellen der Sprachoptionen	172
OSD-Sprache	172
Synchron-, Untertitel- und Menüsprache für die DVD-Wiedergabe	172
Einstellen des Fernsehbilds	173
Konfigurieren der Funktion 'Progressive Scan'	174
Umschalten auf eine andere Wiedergabequelle	175
Wechseln in den energiesparenden Standby-Modus	175

Disc-Wiedergabe

Disc-Betriebsarten	176-183
Wiedergabefähige Discs	176
Wiedergabe einer Disc	176
Grundlegende Wiedergabesteuerungsfunktionen	177
Auswählen verschiedener Wiederholungs- und Zufallswiedergabefunktionen	177
Programmieren von Disc-Titeln	178
Weitere Wiedergabefunktionen für Video Discs (DVD/VCD/SVCD)	178-180
Verwenden des Disc-Menüs	178
Anzeigen der Wiedergabeinformationen	179
Vergrößern und Verkleinern	179
Ändern der Untertitelsprache	179
Umschalten der Kamerawinkel	179

Inhaltsverzeichnis

Ändern der Synchronsprache.....	180
Einstellen der Verzögerungszeit für die Audiowiedergabe	180
Wiedergabesteuerung (nur Videorecorder)	180
Wiedergabe einer MP3/WMA-Disc	181
Wiedergeben einer JPEG-Bilddatei (Diashow)	182
Vorschaufunktion	182
Zoomen des Bildes	182
Drehen/Kippen des Bildes.....	182
Gleichzeitige Wiedergabe von MP3/WMA-Musik- und JPEG-Bilddateien	183
Wiedergeben einer DivX-Disc.....	183

Wiedergabe von anderen unterstützten Geräten

Wiedergabe – GoGear/iPod	184
Musikwiedergabe von kompatiblen GoGear/iPod-Geräten	184
Wiedergabe – USB-Gerät	185
Wiedergeben von einem USB-Flashlaufwerk oder USB-Speicherkartenleser	185
Wiedergabe – Andere Audio-Player.....	186
Wiedergabe von anderen tragbaren Audio-Playern	186

Einrichtungsoptionen

Optionen im Setup-Menü.....	187-194
Aufrufen des Setup-Menüs	187
Allgemeines Setup-Menü.....	188
Audio-Setup-Menü.....	189
Video-Setup-Menü)	190-192
Vorz.Einst Setup-Menü.....	193-194

Tunereinstellung

Radio-Betriebsarten.....	195-196
Einstellen von Radiosendern	195
Voreinstellen von Radiosendern	195
Verwenden der automatischen Installation.....	195
Verwenden der automatischen Sendereinstellung	196
Verwenden der manuellen Sendereinstellung.....	196
Auswählen eines Programmplatzsenders.....	196
Löschen eines Programmplatzsenders.....	196

Sonstiges

Ton- und Lautstärkeregelung	197
Lautstärkeregelung.....	197
Anpassen des Bass-/Höhenpegels	197
Surround Sound auswählen	197
Auswählen digitaler Soundeffekte	197
Weitere Funktionen	198
Installieren der aktuellen Software	198
Fehlerbehebung	199-201
Häufig gestellte Fragen (USB).....	202
Technische Daten	203
Glossar.....	204-205
Language code.....	257

Allgemeine Hinweise

WARNUNG!

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

Hinweise zur Einrichtung

Finden eines geeigneten Standorts

- Stellen Sie dieses Gerät auf einer ebenen, glatten und stabilen Oberfläche auf. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Unterlage.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht auf andere Geräte, die Wärme abstrahlen (z. B. Receiver oder Verstärker).
- Legen Sie keine Gegenstände unter dieses Gerät (z. B. CDs, Zeitschriften).
- Stellen Sie dieses Gerät in der Nähe einer Steckdose auf, und achten Sie darauf, dass der Stecker leicht zugänglich ist.

Lüftungsabstand

- Stellen Sie dieses Gerät nur an Orten auf, an denen eine ausreichende Lüftung möglich ist, um einen internen Wärmestau zu verhindern. Um eine Überhitzung zu vermeiden, müssen ober- und unterhalb dieses Geräts mindestens 10 cm Abstand und zu beiden Seiten mindestens 5 cm Abstand gegeben sein.

Vermeiden Sie hohe Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub.

- Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen.
- Auf das Gerät dürfen keine Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. flüssigkeitsgefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

Zubehör im Lieferumfang

- 1 Subwoofer
- 1 Wandmontagehalterung und 2 Wandmontagehaken
- 1 Fernbedienung mit Batterien
- 1 Scart-Kabel
- 1 Audiokabel (3,5 mm – Cinch)
- 1 UKW-Drahtantenne
- 1 MW-Rahmenantenne
- 1 MP3 LINE-IN-Kabel (zum Anschluss von tragbaren Audio-Playern)
- 1 Mikrofaser-Reinigungstuch
- 1 Netzkabel
- Kurzanleitung

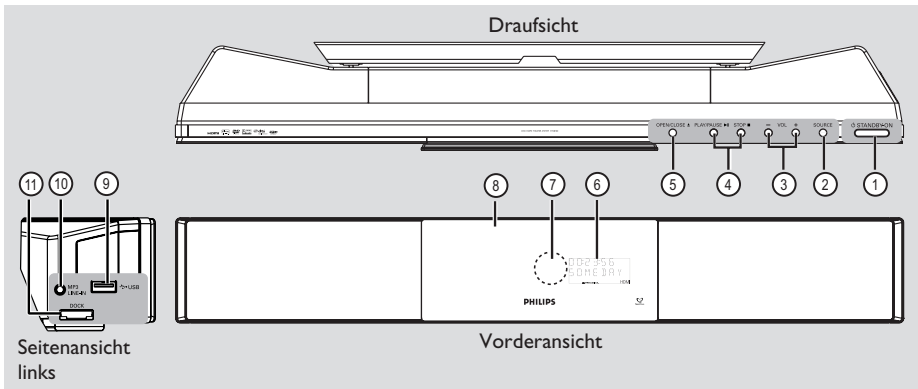
Optionale Docking-Station für GoGear/iPod

Das ist eine optionale Funktion. Die Docking-Station ist nur in bestimmten Ländern verfügbar.

Recycling

Dieses Benutzerhandbuch wurde auf umweltfreundlichem Papier gedruckt. Das elektronische Gerät enthält eine große Anzahl von recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie Altgeräte bei den entsprechenden Sammelstellen. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Verpackungsmaterials, von verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Hauptgerät



① **STANDBY ON**

- Einschalten des Geräts oder Wechseln in den normalen Standby-Modus.
- Umschalten in den energiesparenden Standby-Modus bei gedrückt gehaltener Taste.

② **SOURCE**

- Auswählen des entsprechenden aktiven Quellmodus: DISC, USB, DOCK, MP3 LINE-IN, RADIO FM, RADIO AM/MW, TV1, TV2, AUX1, AUX2 oder DIGITAL IN.

③ **VOLUME**

- Einstellen der Lautstärke.

④ **PLAY/PAUSE**

- DISC: Starten oder Anhalten der Wiedergabe.
- RADIO: Starten der automatischen Tuner-Installation für die erste Einrichtung.

STOP

- Beenden einer Betriebsfunktion.
- DISC: Beenden der Wiedergabe.
- RADIO: Löschen des aktuellen voreingestellten Radiosenders bei gedrückt gehaltener Taste.

⑤ **OPEN/CLOSE**

- Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs.

⑥ **Anzeigefeld**

⑦ **iR-Sensor**

- Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Sensor.

⑧ **Disc-Fach**

⑨ **Buchse USB**

- Eingang für USB-Flashlaufwerk oder USB-Speicherkartenleser.

⑩ **Buchse MP3 LINE-IN**

- Audioeingang zum Anschluss des Kopfhörerausgangs eines tragbaren Audio-Players.

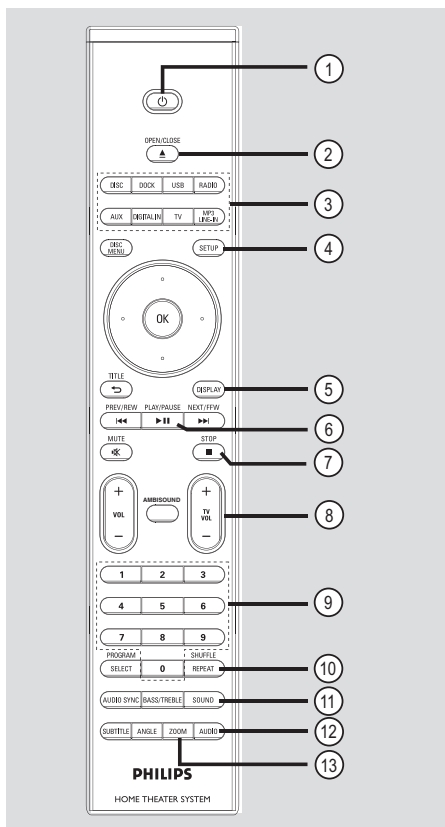
⑪ **Buchse DOCK**

- Eingang für Docking-Station für GoGear/iPod (optionale Funktion – nur in bestimmten Ländern verfügbar).

Deutsch

Fernbedienung

Deutsch



- ① **Power**
 - Wechseln in den normalen Standby-Modus.
 - Umschalten in den energiesparenden Standby-Modus bei gedrückt gehaltener Taste.
- ② **OPEN/CLOSE**
 - Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs.
- ③ **Quellenwahltasten**
 - **DISC:** Umschalten in den Disc-Modus.
 - **DOCK:** Umschalten auf den GoGear/iPod, der an der Docking-Station angeschlossen ist (optionale Funktion).
 - **USB:** Umschalten in den USB-Modus.
 - **RADIO:** Umschalten zwischen UKW- und MW-Frequenzband.
 - **AUX:** Umschalten zwischen den externen Quellen AUX1 und AUX2.
 - **DIGITAL IN:** Umschalten auf das an der Buchse DIGITAL IN angeschlossene Audiogerät.

TV: Umschalten zwischen dem Modus TV1 und TV2. Der Ton des Fernsehgeräts wird über das Lautsprechersystem dieses Geräts wiedergegeben.

MP3 LINE-IN: Umschalten auf das an der Buchse MP3 LINE-IN angeschlossene Audiogerät.

- ④ **SETUP**
 - Aufrufen oder Beenden des Menüs zur Systemeinrichtung.
- ⑤ **DISPLAY**
 - Anzeigen des aktuellen Status oder von Informationen zur Disc.
- ⑥ **PLAY/PAUSE**
 - **DISC:** Starten oder Anhalten der Wiedergabe.
 - **RADIO:** Starten der automatischen Tuner-Installation für die erste Einrichtung.
- ⑦ **STOP**
 - Beenden einer Betriebsfunktion.
 - **DISC:** Beenden der Wiedergabe.
 - **RADIO:** Löschen des aktuellen voreingestellten Radiosenders bei gedrückt gehaltener Taste.
- ⑧ **TV VOL + –**
 - Einstellen der Lautstärke des Fernsehgeräts (nur bei Philips Fernsehgeräten und kompatiblen Marken).
- ⑨ **Zifferntasten 0–9**
 - Eingeben einer Track- oder Titelnummer der Disc.
 - Eingeben der Programmplatznummer eines voreingestellten Radiosenders.
- ⑩ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Auswählen der verschiedenen Wiederholungs- oder Shuffle-Modi; Deaktivieren des Wiederholungs- oder Shuffle-Modus.
- ⑪ **SOUND**
 - Auswählen eines vordefinierten Klangeffekt
- ⑫ **AUDIO**
 - **DISC:** Auswählen einer Audiosprache oder eines Kanals.
 - **RADIO:** Umschalten zwischen UKW Stereo und UKW Mono.
- ⑬ **ZOOM**
 - Vergrößern oder Verkleinern des Bildes auf dem Fernsehbildschirm.

Fernbedienung (Fortsetzung)

14 DISC MENU

- Für DVD: Aufrufen oder Beenden des Disc-Inhaltsmenüs.
- Für VCD/SVCD: Aufrufen des Übersichtsmenüs im Stopp-Modus; Ein- oder Ausschalten des Wiedergabesteuerungsmodus (PBC) während der Wiedergabe.

15 OK

- Bestätigen einer Eingabe oder Auswahl.

16 Cursortasten

- DISC: Auswählen der Bewegungsrichtung im Menü
- RADIO: Drücken der Pfeiltaste nach oben/ unten, um die Radiofrequenz einzustellen.
- RADIO: Drücken der Pfeiltaste nach links/ rechts, um den automatischen Suchlauf zu starten.

17 TITLE ↵

- Für DVD: Zurückkehren zum vorherigen Menü.
- Nur VCD Version 2.0; Während der Wiedergabe Anzeigen des Disc-Titelmensüs oder Zurückkehren zum Hauptmenü.

18 PREV / REW ◀◀, NEXT / FFW ▶▶

- DISC: Springen zum vorherigen oder nächsten Titel, Kapitel oder Track.
- DISC: Starten der schnellen Vorwärts- oder Rückwärtssuche bei gedrückt gehaltener Taste.
- RADIO: Auswählen eines voreingestellten Radiosenders.

19 MUTE

- Stummschaltung oder Wiedereinschaltung des Tons.

20 VOL + –

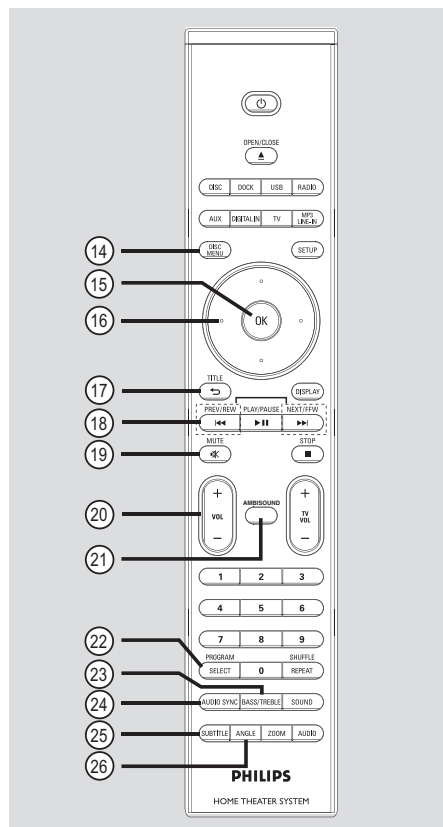
- Einstellen der Lautstärke.

21 AMBISOUND

- Umschalten des Surround Sound-Modus zwischen den Optionen { Auto }, { Mehrkanal } und { Stereo }.

22 SELECT/PROGRAM

- DISC: Starten der Programmierung.
- RADIO: Starten der automatischen/manuellen Programmplatzprogrammierung bei gedrückt gehaltener Taste.
- Treffen einer Mehrfachauswahl im Menü.



Deutsch

23 TREBLE / BASS

- Umschalten zwischen Höhen- und Bassmodus. Sofort nach dem Umschalten kann der Pegel mit dem Lautstärkeregler eingestellt werden.

24 AUDIO SYNC

- Einstellen der Verzögerungszeit des Audioausgangs, wenn die Videowiedergabe nicht synchron zum Audioausgangssignal ist.

25 SUBTITLE

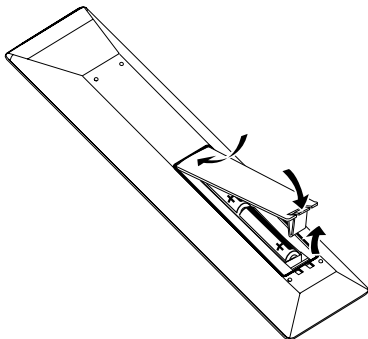
- Auswählen einer DVD-Untertitelsprache.

26 ANGLE

- Auswählen eines anderen Blickwinkels bei einem DVD-Film (soweit verfügbar).

Fernbedienung (Fortsetzung)

Verwenden der Fernbedienung



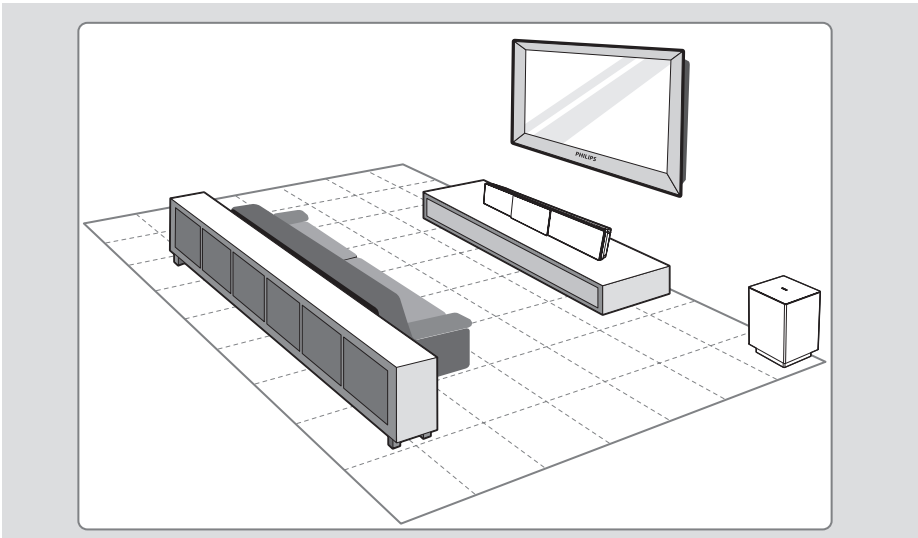
ACHTUNG!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie verbraucht sind oder wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen (Zink-Kohle, Alkali-Mangan usw.).
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Deutsch

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie zwei Batterien vom Typ R06 oder AA ein, und beachten Sie dabei die Polaritätsangabe (+ –) im Batteriefach.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.
- 4 Zielen Sie mit der Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor (iR) an der Vorderseite.
- 5 Wählen Sie die zu steuernde Quelle aus, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste DISC, DOCK, USB, RADIO, AUX, DIGITAL IN, TV oder MP3 LINE-IN drücken.
- 6 Wählen Sie dann die gewünschte Funktion (z. B. ◀◀, ▶▶).

Grundlegende Verbindungen

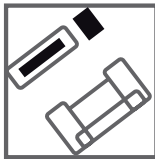
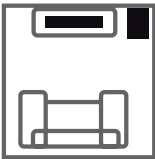


Schritt 1: Positionierung

Hinweis:

Stellen Sie die Haupteinheit niemals in ein geschlossenes Gehäuse.

- 1 Stellen Sie die Haupteinheit ungefähr auf Ohrhöhe des Hörers auf.
- 2 Stellen Sie die Haupteinheit parallel zur Richtung des Hörers auf.

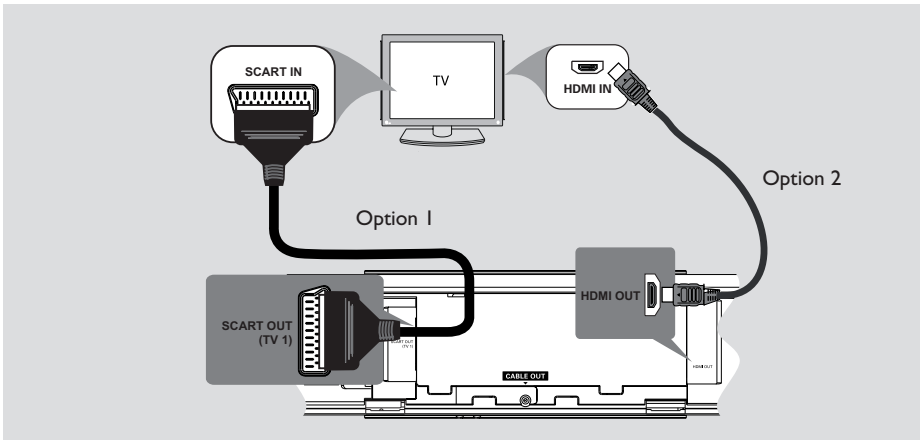


- 3 Stellen Sie den Subwoofer in einer Ecke des Raums auf, mindestens jedoch einen Meter vom Fernseher entfernt.

Nützliche Tipps:

- Für eine maximale Leistung stellen Sie die Haupteinheit auf einem Tisch oder befestigen sie an einer Wand.
- Informationen zur Einstellung der Lautsprecher finden Sie unter 'Erste Schritte – Einstellen der Lautsprecher'.

Grundlegende Verbindungen (Fortsetzung)



Deutsch

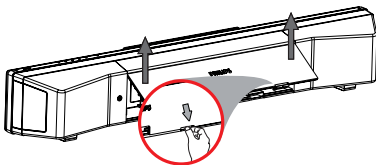
Schritt 2: Anschließen des Fernsehgeräts

Diese Verbindung ermöglicht die Wiedergabe von diesem Gerät. Sie müssen nur eine der unten beschriebenen Optionen auswählen, um Ihre Videoverbindung herzustellen.

- Bei Verwendung eines Standard-Fernsehgeräts führen Sie die unter Option 1 beschriebenen Schritte aus.
- Bei Verwendung eines HDMI-Fernsehgeräts führen Sie die unter Option 2 beschriebenen Schritte aus.
- Bei Verwendung eines Fernsehgeräts mit Progressive Scan führen Sie die unter Option 3 beschriebenen Schritte aus.

Vor Beginn ...

Schieben Sie die Riegel nach oben, um den hinteren Gehäusedeckel zu öffnen.



Nützliche Tipps:

- Das Gerät muss direkt mit dem Fernsehgerät verbunden sein, um eine optimale Videoqualität zu erzielen.

Option 1: Verwenden der Scart-Buchse

- Verbinden Sie die Buchse **SCART OUT (TV1)** am Hauptgerät über das Scart-Kabel mit der entsprechenden Scart-Eingangsbuchse am Fernsehgerät.

Nützliche Tipps:

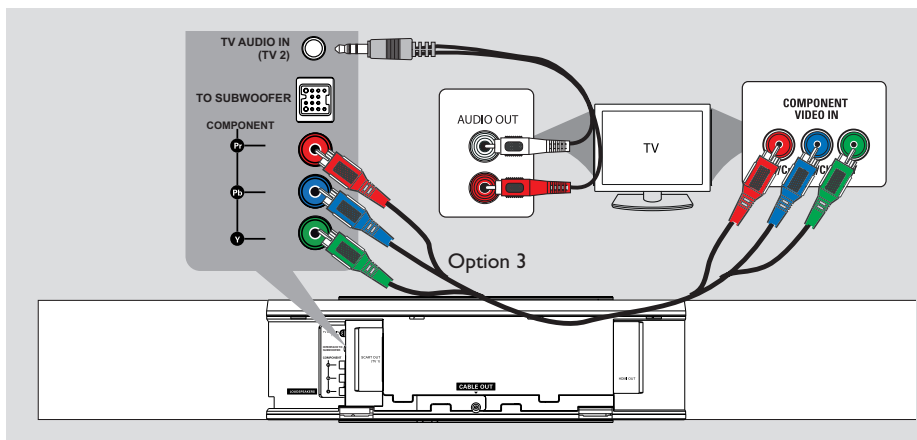
- Wenn Sie den Ton der TV-Programme über dieses Home Entertainment-System wiedergeben möchten, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste TV, um die Option TV1 auszuwählen.

Option 2: Anschließen an ein HDMI-kompatibles Fernsehgerät

HDMI (High Definition Multimedia Interface) ist eine digitale Schnittstelle für eine rein digitale Videoübertragung ohne Verlust der Bildqualität.

- 1 Verwenden Sie ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Buchse **HDMI OUT** am Hauptgerät mit der Buchse **HDMI IN** an einem HDMI-kompatiblen Gerät (z. B. HDMI-Fernsehgerät, HDCP-kompatibles DVI-Fernsehgerät) zu verbinden.
- 2 Wenn Sie die erforderlichen Verbindungen, Installationen und Einstellungen vorgenommen haben, beachten Sie die Informationen für die optimalen HDMI-Audio- und Videoeinstellungen im Abschnitt 'Audio-Setup-Menü' und 'Video-Setup-Menü'.

Grundlegende Verbindungen (Fortsetzung)



Option 3: Anschließen an ein Progressive Scan-Fernsehgerät oder an einen Komponenten-Videoeingang

Die Progressive Scan-Videoqualität ist nur bei einer Verbindung über Y Pb Pr verfügbar; ein Fernsehgerät mit Progressive Scan ist erforderlich. Diese Funktion liefert bei der Anzeige von DVD-Filmen eine hervorragende Bildqualität.

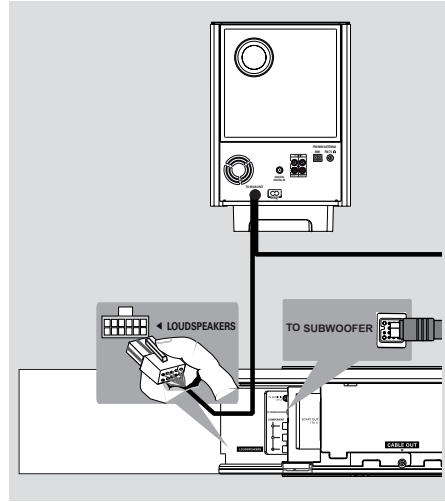
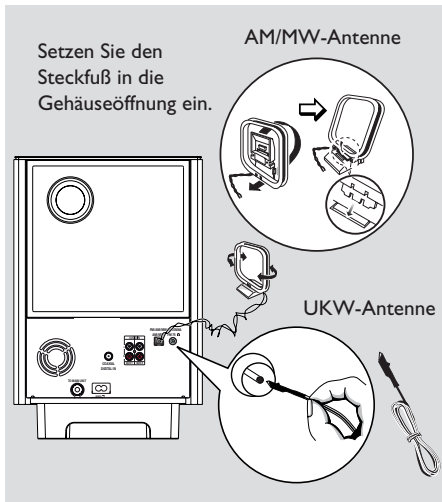
- 1 Verwenden Sie die Komponenten-Videokabel (rot/blau/grün – nicht im Lieferumfang enthalten), um die Buchsen **COMPONENT VIDEO OUT (Y Pb Pr)** am Hauptgerät mit den entsprechenden Komponenten-Videoeingangsbuchsen am Fernsehgerät (möglicherweise mit Y Pb/Cb Pr/Cr oder YUV gekennzeichnet) zu verbinden.
- 2 Wenn Ihr Fernsehgerät Progressive Scan-Signale anzeigen kann, können Sie mit dem Kapitel 'Erste Schritte – Konfigurieren der Progressive Scan-Funktion' fortfahren. Hier ist die Einrichtung von Progressive Scan ausführlich beschrieben.
- 3 Um Fernsehkanäle über dieses Gerät hören zu können, müssen Sie die Buchse **TV AUDIO IN (TV2)** über das mitgelieferte Audiokabel mit den Buchsen **AUDIO OUT** am Fernsehgerät verbinden.

Nützliche Tipps:

- Die Audioverbindung ist nicht erforderlich, wenn das Hauptgerät über die Scart-Buchse an das Fernsehgerät angeschlossen ist.
- Wenn Sie den Ton der TV-Programme über dieses Home Entertainment-System wiedergeben möchten, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste TV, um die Option TV2 als Audioquelle auszuwählen.

Deutsch

Grundlegende Verbindungen (Fortsetzung)



Deutsch

Schritt 3: Anschließen der UKW- und AM/MW-Antennen

UKW-Antenne

- 1 Verbinden Sie die mitgelieferte FM-Antenne mit der Buchse **FM 75 Ω** .
- 2 Befestigen Sie das andere Ende der FM-Antenne an der Wand.

AM/MW-Rahmenantenne

- 1 Bringen Sie die AM/MW-Rahmenantenne in eine aufrechte Position, und setzen Sie die Befestigung in die Öffnung.
- 2 Verbinden Sie die mitgelieferte AM/MW-Rahmenantenne mit der Buchse **AM/MW**.
- 3 Stellen Sie die AM/MW-Rahmenantenne auf einen Schrank, oder montieren Sie sie an einem Ständer oder einer Wand.

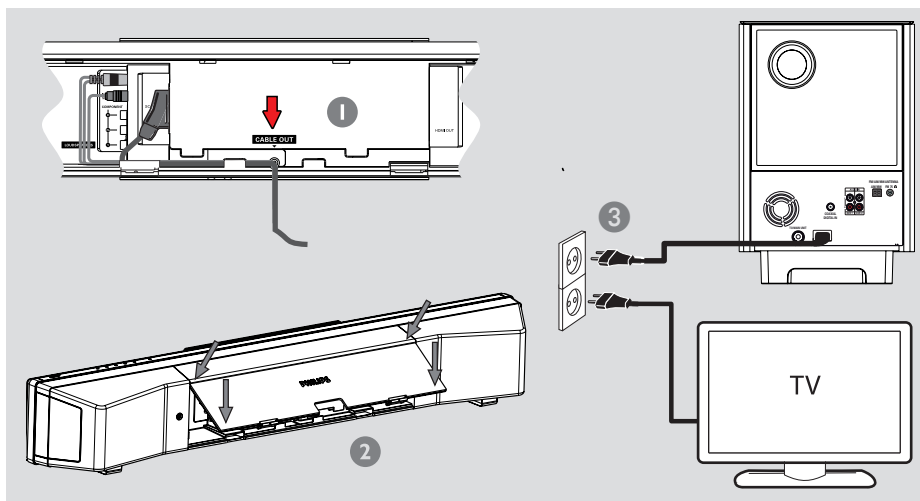
Nützliche Tipps:

- Richten Sie die Antennen für einen optimalen Empfang aus.
- Um Störungen zu vermeiden, positionieren Sie die Antenne nicht in der Nähe von elektrischen Geräten.
- Schließen Sie für einen besseren FM-Stereoempfang eine externe FM-Antenne (nicht im Lieferumfang enthalten) an.

Schritt 4: Anschließen des Subwoofers an das Hauptgerät

- 1 Wickeln Sie das Verbindungskabel des Subwoofers (**TO MAIN UNIT**) ab.
- 2 Verbinden Sie das weiße Ende des Verbindungskabels mit der Buchse **LOUDSPEAKERS** der Haupteinheit.
- 3 Verbinden Sie das schwarze Ende des Verbindungskabels mit der Buchse **TO SUBWOOFER** der Haupteinheit.

Grundlegende Verbindungen (Fortsetzung)



Schritt 5: Anschließen des Subwoofers an das Hauptgerät

Hinweis:

Informationen zur Stromversorgung finden Sie auf der Rück- oder Unterseite der Haupteinheit.

- ① Wenn Sie alles fertig angeschlossen haben, führen Sie die Kabel zur Stelle CABLE OUT.
- ② Schließen Sie den hinteren Gehäusedeckel.

Hinweis:

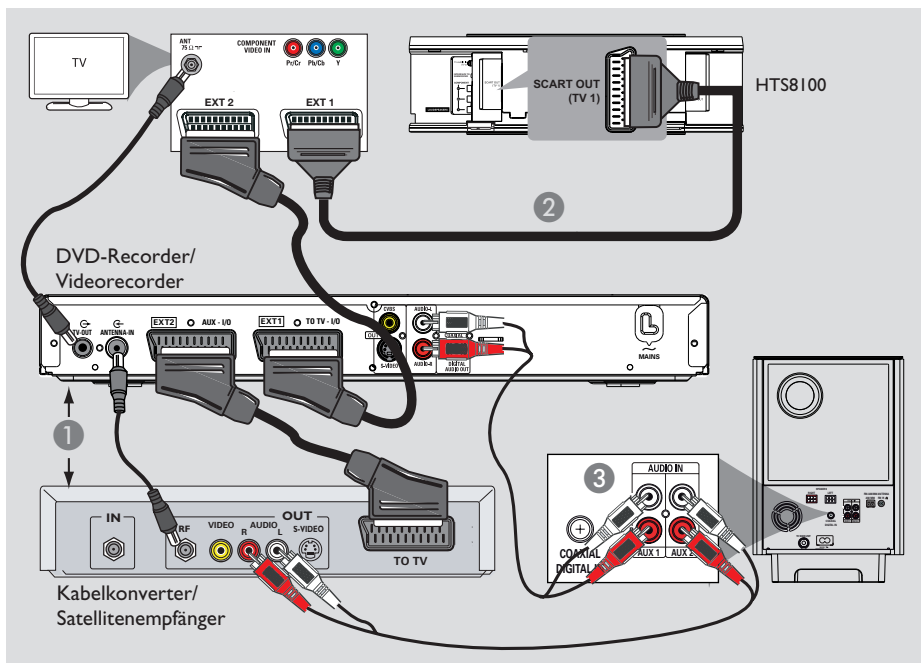
Alle Kabel müssen sorgfältig im Gehäuse verlegt sein, damit sich der hintere Gehäusedeckel schließen lässt.

- ③ Schließen Sie das Netzkabel des Subwoofers an die Steckdose an.
→ An der Haupteinheit leuchtet die Standby-LED auf.

Nützliche Tipps:

– Vergewissern Sie sich, bevor Sie Verbindungen herstellen oder ändern, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

Optionale Verbindungen



Deutsch

Anschließen einer Kabelbox oder eines Satellitenempfängers und eines DVD- oder Videorecorders

Dieses Gerät verfügt über analoge und digitale Audioanschlüsse. Sie können den Audioausgang eines Audio/Videogeräts (z. B. DVD-Recorder, Videorecorder, Kabelkonverter oder Satellitenempfänger) mit diesem Home Entertainment-Audiosystem verbinden und so Mehrkanal-Surround Sound genießen.

Hinweis:

Die obige Abbildung zeigt nur ein Beispiel der möglichen Verbindungen. Diese können je nach angeschlossenen Gerät unterschiedlich sein.

- ① Behalten Sie die vorhandenen Verbindungen zwischen dem Fernsehgerät und anderen Geräten bei.

- ② Schließen Sie dieses Gerät über das Scart-Kabel an das Fernsehgerät an.

- Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über doppelte Scart-Anschlüsse verfügt, wählen Sie eine andere Videoanschlussoption, wie unter 'Schritt 2: Anschließen an ein Fernsehgerät' beschrieben.

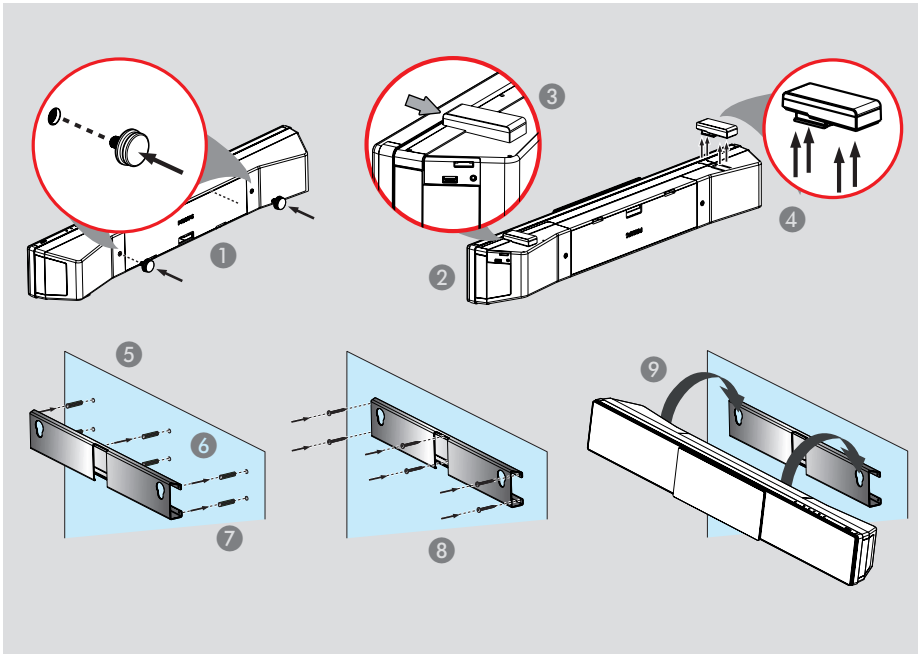
- ③ Verwenden Sie ein Audiokabel (mit roten und weißen Steckern – nicht im Lieferumfang), um die Buchsen **AUDIO IN-AUX1** oder **AUX2** am Subwoofer mit den Buchsen **AUDIO OUT** am Kabelkonverter/Satellitenempfänger und am DVD-Recorder/Videorecorder zu verbinden.

- Alternativ können Sie ein Koaxialkabel verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Buchse **COAXIAL DIGITAL IN** am Subwoofer mit der Ausgangsbuchse **COAXIAL** des anderen Geräts zu verbinden. Diese Verbindung gewährleistet eine bessere Audioübertragung.

Nützliche Tipps:

– Informationen zu anderen möglichen Anschlüssen finden Sie im Benutzerhandbuch des angeschlossenen Geräts.

Optionale Verbindungen (Fortsetzung)



Deutsch

Montage der Haupteinheit

ACHTUNG!

Es besteht die Gefahr, dass Sie sich selbst verletzen oder die Einheit beschädigt wird. Die Einheit sollte nur von einem qualifizierten Techniker montiert werden.

Vor Beginn ...

Stellen Sie sicher, dass alle Kabel mit der Haupteinheit verbunden sind.

- 1 Befestigen Sie die mitgelieferten Haken an der Rückseite der Haupteinheit.
- 2 Drehen Sie die Haupteinheit um, sodass die Unterseite des Geräts nach oben zeigt.
- 3 Halten Sie die Haupteinheit mit einer Hand fest, und drücken Sie mit der anderen Hand einen der Lautsprecherfüße aus Gummi gegen die Rückseite der Haupteinheit.

- 4 Wiederholen Sie Schritt 3, um den anderen Lautsprecherfuß zu entfernen.
- 5 Markieren Sie die Stelle, an der Sie die mitgelieferte Halterung anbringen möchten.
- 6 Bohren Sie die Löcher für die Schrauben.
- 7 Setzen Sie Dübel (nicht mitgeliefert) in die Löcher ein.
- 8 Befestigen Sie die Halterung mit Schrauben (nicht mitgeliefert) an der Wand.
- 9 Haken Sie die Haupteinheit fest in die Montagehalterung ein. Schieben Sie die Haupteinheit auf die Wandhalterung auf.

Nützliche Tipps:

– Um die Haupteinheit unterhalb des Fernsehgeräts zu befestigen, lassen Sie zwischen dem Fernsehgerät und der Halterung einen Mindestabstand von 10 cm.

Erste Schritte

Suchen des richtigen Anzeigekanals

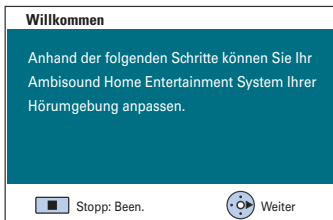
Vor Beginn ...

Entfernen Sie den Aufkleber von der Klappe des Disc-Fachs.

- 1 Drücken Sie am Hauptgerät mehrmals die Taste **SOURCE**, bis im Anzeigefeld DISC SOURCE angezeigt wird (oder die Taste **DISC** auf der Fernbedienung).
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf den richtigen Videoeingangskanal ein.
→ Sie können an Ihrem Fernsehgerät den niedrigsten Kanal aufrufen und dann die Kanalnummer durch Drücken der entsprechenden Taste auf der TV-Fernbedienung so lange herunterschalten, bis der Videoeingangskanal angezeigt wird.
→ Hierzu können Sie auf der TV-Fernbedienung die Taste wiederholt drücken.
→ Dieser Kanal befindet sich in der Regel zwischen dem niedrigsten und dem höchsten Kanal und ist mit FRONT, A/V IN oder VIDEO bezeichnet.
→ Hinweise hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts.

Auf dem Fernsehgerät erscheint die erste Anzeige.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal anschließen und im Modus DISC SOURCE einschalten, sehen Sie eine Willkommensmeldung auf dem Fernsch Bildschirm.

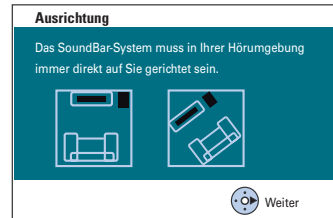


Es empfiehlt sich einige Grundeinstellungen vorzunehmen, um die Leistung des Geräts zu verbessern. Weitere Informationen finden Sie auf den nächsten Seiten.

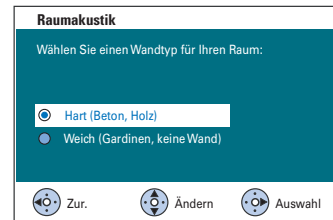
Einstellen der Lautsprecher

Mit den folgenden vier Parametern können die Lautsprecher eingestellt werden: Raumakustik, Standort, Höhe und Abstand. Passen Sie die Einstellungen der Lautsprecher entsprechend Ihrer Umgebung an.

- 1 Wenn Sie die Willkommensmeldung im Modus DISC SOURCE sehen, drücken Sie auf der Fernbedienung die Pfeiltaste nach rechts, um den Bildschirm für die Lautsprechereinrichtung aufzurufen.
→ Auf der Haupteinheit wird eine Meldung zur Standortwahl angezeigt.

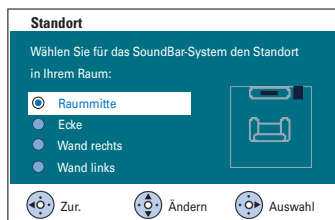


- 2 Zum Fortfahren drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts.
→ Das Menü { **Raumakustik** } wird angezeigt.

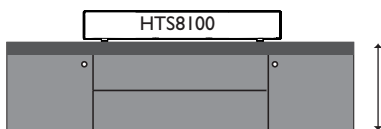
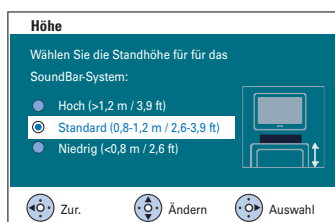


- 3 Wählen Sie die Raumbedingung aus, und drücken Sie zum Bestätigen die Pfeiltaste nach rechts.
→ { **Hart** } für Beton- oder Holzwände.
→ { **Weich** } für Vorhänge oder offene Räume.

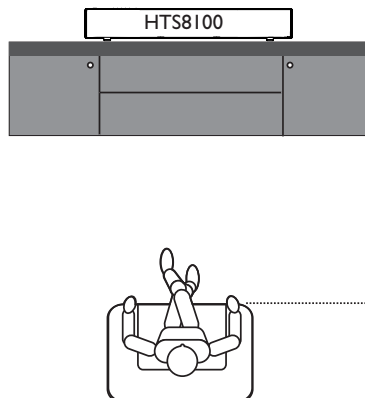
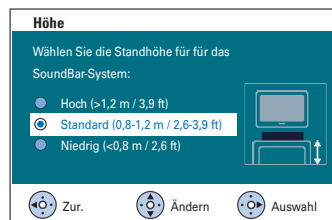
Erste Schritte (Fortsetzung)



- 4 Wählen Sie die Position des Sound Bar-Systems, und bestätigen Sie die Auswahl durch Drücken der Pfeiltaste nach rechts..



- 5 Wählen Sie die Höhe, in der sich das Sound Bar-System befindet, und drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts.
- { Hoch } für Höhen bis 1,2 Meter.
 - { Standard } für Höhen zwischen 0,8 und 1,2 Metern.
 - { Niedrig } für Höhen über 0,8 Meter.



- 6 Wählen Sie den Abstand zwischen Hörerposition und Lautsprechern, und bestätigen Sie die Einstellung durch Drücken der Pfeiltaste nach rechts.
- { Nah } für Abstände unter 2,0 Meter.
 - { Standard } für Höhen zwischen 2,0 und 3,0 Metern.
 - { Weit } für Abstände über 3,0 Meter.
- 7 Die Lautsprechereinstellung ist nun abgeschlossen. Drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts, um die Funktion zu beenden.

Deutsch

Erste Schritte (Fortsetzung)

Einstellen der Sprachoptionen

Die Sprachoptionen variieren entsprechend der Einstellungen für Land und Region. Sie entsprechen u. U. nicht den Abbildungen im Benutzerhandbuch.

OSD-Sprache

Die einmalig gewählte Einstellung der OSD-Sprache (On-Screen Display – Menüsprache) des Geräts bleibt bestehen, unabhängig von eventuellen Änderungen der DVD-Menüsprache.

- 1 Drücken Sie im Disc-Modus auf der Fernbedienung auf **SETUP**.
→ { **Allgemeines Setup-Menü** } wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie die Menüoption { **OSD Sprache** } aus, und drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts.



- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Synchron-, Untertitel- und Menüsprache für die DVD-Wiedergabe

Sie können für die DVD-Wiedergabe die von Ihnen gewünschten Sprachoptionen wählen. Ist die ausgewählte Sprache auf der DVD verfügbar, gibt das Gerät die DVD automatisch in dieser Sprache wieder. Andernfalls wird die Standardsprache der DVD verwendet.

- 1 Drücken Sie die Taste **■** zwei Mal, um die Wiedergabe ggf. anzuhalten, und drücken Sie anschließend die Taste **SETUP**.
- 2 Drücken Sie mehrmals die Pfeiltaste nach rechts, um { **Vorzugseinstell.** } auszuwählen.
- 3 Wählen Sie eine der nachfolgenden Optionen aus, und drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts.



{ **Audio** }
Auswählen der gewünschten Synchronsprache für die DVD-Wiedergabe.

{ **Untertitel** }
Auswählen der gewünschten Untertitelsprache für die DVD-Wiedergabe.

{ **Disk-Menü** }
Auswählen der gewünschten Disc-Menüsprache für die DVD-Wiedergabe.

- 4 Wählen Sie eine Sprache aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Erste Schritte (Fortsetzung)

Wenn die gewünschte Sprache nicht in der Liste aufgeführt ist, wählen Sie die Option { **Sonst** }. Geben Sie mit den Zifferntasten (0-9) auf der Fernbedienung den vierstelligen Sprachcode XXXX ein (siehe letzte Seite), und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

- 5 Wiederholen Sie die Schritte 3 ~ 4 für die anderen Optionen.

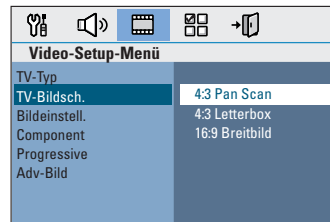
Nützliche Tipps:

- Während der DVD-Wiedergabe können Sie die Synchron- und Untertitelsprache mit den Tasten **AUDIO** und **SUBTITLE** auf der Fernbedienung umschalten. Hierdurch werden die in diesem Schritt festgelegten Standardeinstellungen jedoch nicht geändert.
- Bei manchen DVDs können Untertitel-, Synchron- und Menüsprache nur über das Disc-Menü der DVD ausgewählt werden.

Einstellen des Fernsehbilds

Festlegen des Seitenverhältnisses des Geräts passend zum angeschlossenen Fernsehgerät. Das von Ihnen gewählte Format muss auf der Disc verfügbar sein. Ist dies nicht der Fall, hat die Anzeigeeinstellung während der Wiedergabe keine Auswirkung auf das Bild.

- 1 Drücken Sie im Disc-Modus auf der Fernbedienung auf **SETUP**.
- 2 Drücken Sie mehrmals die Pfeiltaste nach rechts, um { **Video-Setup-Menü** } auszuwählen.
- 3 Wählen Sie die Menüoption { **TV-Bildsch.** } aus, und drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts.



Deutsch

{ **4:3 Pan Scan** }

Diese Option wählen Sie, wenn Sie ein herkömmliches Fernsehgerät haben. Bei dieser Darstellung werden die seitlichen Bildränder abgeschnitten.



{ **4:3 Letterbox** }

Wählen Sie diese Option, wenn Sie über ein herkömmliches Fernsehgerät verfügen. In diesem Fall wird auf dem Fernsehbildschirm ein Breitbild mit dunklen Balken am oberen und unteren Bildschirmrand angezeigt.



{ **16:9 Breitbild** }

Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein Breitbildfernsehgerät haben.



- 4 Wählen Sie eine der Optionen aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Erste Schritte (Fortsetzung)

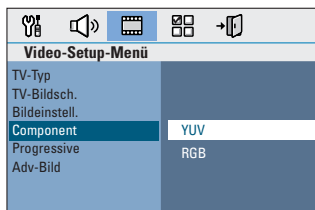
Konfigurieren der Funktion 'Progressive Scan'

(nur für Fernsehgeräte mit Progressive Scan)
Progressive Scan verfügt über eine doppelt so hohe Bildwiederholfrequenz wie Interlaced Scanning bei herkömmlichen TV-Systemen. Mit einer beinahe doppelt so hohen Zeilenanzahl bietet Progressive Scan eine höhere Bildqualität und Bildauflösung.

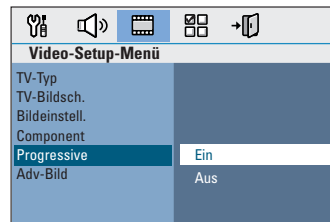
Vor Beginn ...

Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät über den Anschluss Y Pb Pr an ein Fernsehgerät mit Progressive Scan angeschlossen haben (siehe 'Option 3: Anschließen an ein Progressive Scan-Fernsehgerät oder an einen Komponenten-Videoeingang').

- 1 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf den richtigen Anzeigekanal für dieses Gerät ein.
→ Vergewissern Sie sich, dass der Progressive Scan-Modus des Fernsehgeräts deaktiviert ist (bzw. dass der Interlaced-Modus aktiviert ist). Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein, und drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DISC**.
- 3 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SETUP**.
- 4 Drücken Sie mehrmals die Pfeiltaste nach rechts, um { **Video-Setup-Menü** } auszuwählen.



- 5 Navigieren Sie zur Menüoption { **Component** } > { **YUV** }, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
- 6 Navigieren Sie zur Menüoption { **Progressive** } > { **Ein** }, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.



- 7 Lesen Sie die Meldung am Fernschirmschirm, und bestätigen Sie den Vorgang, indem Sie die Menüoption **OK** auswählen und die Taste **OK** drücken.

Daraufhin wird auf dem Fernschirmschirm zunächst kein Bild angezeigt, bis Sie am Fernsehgerät den Progressive Scan-Modus aktiviert haben.

- 8 Aktivieren Sie den Progressive Scan-Modus des Fernsehgeräts. Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts.
→ Am Fernschirmschirm wird eine Meldung angezeigt.
- 9 Bestätigen Sie den Vorgang, indem Sie die Menüoption **OK** auswählen und die Taste **OK** drücken.
→ Die Konfiguration ist damit abgeschlossen, und Sie können Sie jetzt die hochwertige Bildqualität genießen.

Wenn kein Bild angezeigt wird

- 1 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** **▲**.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Pfeiltaste nach links.
- 3 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **AUDIO**.

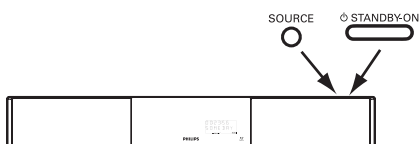
Nützliche Tipps:

- Wird am Fernsehgerät ein leeres oder verzerrtes Bild angezeigt, müssen Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung warten.
- Manche Fernsehgeräte mit Progressive Scan sind mit diesem Gerät nicht vollständig kompatibel. Dadurch ergibt sich bei der Wiedergabe einer DVD Video Disc im Progressive Scan-Modus ein unnatürliches Bild. Deaktivieren Sie in einem solchen Fall den Progressive Scan-Modus an diesem Gerät und am Fernsehgerät.

Umschalten auf eine andere Wiedergabequelle

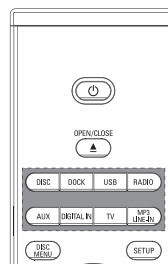
- Durch mehrmaliges Betätigen der Taste **SOURCE** am Hauptgerät können Sie folgende Funktionen auswählen:

DISC SOURCE → USB → DOCK
 → MP3 LINE-IN → RADIO FM
 → RADIO AM/MW → TV1 → TV2
 → AUX1 → AUX2 → DIGITAL IN
 → DISC SOURCE



Oder

- Drücken Sie die Taste **DISC, DOCK, USB, RADIO, AUX, DIGITAL IN, TV, MP3 LINE-IN** auf der Fernbedienung.
 - Drücken Sie die Taste **DISC**, um in den Disc-Modus zu wechseln.
 - Drücken Sie die Taste **DOCK**, um auf den an die Docking-Station angeschlossenen GoGear/iPod-Player umzuschalten (optionale Funktion).
 - Drücken Sie die Taste **USB**, um auf das USB-Gerät umzuschalten, das mit der Einheit verbunden ist.
 - Drücken Sie die Taste **RADIO**, um zwischen UKW- (FM) und MW-Frequenzband umzuschalten.
 - Drücken Sie die Taste **AUX**, um auf das zusätzliche Audiogerät umzuschalten, das an die Buchse DIGITAL, AUX1 oder AUX2 am Subwoofer angeschlossen ist.
 - Drücken Sie die Taste **DIGITAL IN**, um auf das zusätzliche Audiogerät umzuschalten, das an die Buchse DIGITAL IN am Subwoofer angeschlossen ist.
 - Drücken Sie die Taste **TV**, um auf den Tonausgang des Fernsehgeräts umzuschalten, das an SCART (TV1) oder TV AUDIO IN (TV2) angeschlossen ist.
 - Drücken Sie die Taste **MP3 LINE-IN**, um auf den tragbaren Audio-Player umzuschalten, der an dieses Gerät angeschlossen ist.



Wechseln in den energiesparenden Standby-Modus

- Halten Sie die Taste gedrückt.
 - Die LEDs an der Haupteinheit leuchten rot.

Disc-Betriebsarten

Wiedergabefähige Discs



Ihr DVD-Home Entertainment-System kann folgende Discs wiedergeben:

- DVDs (Digital Versatile Discs)
- Video CDs (VCDs)
- Super Video CDs (SVCDs)
- Finalisierte beschreibbare DVD (DVD±R), DVD±RW (DVD Rewritable)
- Audio-CDs (Compact Discs)
- Audio-CDs mit MP3/ Windows Media™-Dateien, Bilddateien (Kodak, JPEG) auf CD-R(W)-Medien
 - ISO 9660
 - JPEG-Auflösung unterstützt bis 3072 x 2048
 - Unterstützte Samplingfrequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Unterstützte Bitraten: 32~256 (Kbit/s), variable Bitraten (durchschnittlich 128 Kbit/s)
- DivX-Dateien auf CD-R(W)/DVD±R(W):
 - DivX 3/4/5/6, DivX Ultra

Region-Codes für DVD-Discs

DVD-Discs und -Player weisen regionale Einschränkungen auf. Stellen Sie vor der Wiedergabe einer Disc sicher, dass sie für die gleiche Region wie der Player ausgelegt ist. Der Region-Code des Geräts ist auf der Gehäuserückseite angegeben.

Hinweis:

- Wird nach einem Tastendruck das Sperrsymbol (Ø oder X) am Fernbildschirm angezeigt, ist die Funktion derzeit oder für die aktuelle Disc nicht verfügbar.
- Legen Sie in das Disc-Fach ausschließlich Discs ein. Andernfalls kann die Funktion des Disc-Players beeinträchtigt werden.

Wiedergabe einer Disc

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **SOURCE**, bis im Anzeigefeld 'DISC' angezeigt wird (oder drücken Sie auf der Fernbedienung auf **DISC**).
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie es auf den richtigen Anzeigekanal für dieses Gerät ein.
→ Jetzt sollten Sie auf dem Fernbildschirm das blaue DVD-Hintergrundbild sehen.
- 3 Drücken Sie auf **OPEN/CLOSE** ▲, um das Disc-Fach zu öffnen.
- 4 Legen Sie eine Disc in das Disc-Fach ein, und drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE** ▲.
→ Achten Sie darauf, dass die bedruckte Seite der Disc in Ihre Richtung zeigt. Bei doppelseitigen Discs muss der Aufdruck der Seite nach vorne zeigen, die Sie wiedergeben möchten.
- 5 Die Wiedergabe wird automatisch gestartet.
→ Weitere Wiedergabeoptionen und -funktionen finden Sie auf den nächsten Seiten.

Nützliche Tipps:

- Wenn Sie eine bestimmte Disc nicht wiedergeben können, nehmen Sie diese aus dem Gerät, und verwenden Sie eine andere. Fehlerhaft formatierte Discs können auf dem Gerät nicht wiedergegeben werden.
- Einige Discs können auf diesem Gerät nicht wiedergegeben werden. Dies liegt an der Konfiguration und den Eigenschaften der Disc oder aber an der verwendeten Aufnahme- und Authoring-Software.

Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

Grundlegende Wiedergabesteuerungsfunktionen

Anhalten der Wiedergabe

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **▶II**.
→ Wenn Sie sich im Pause-Modus befinden, können Sie durch wiederholte Betätigung der Pfeiltasten links/rechts das vorherige bzw. nächste Standbild wiedergeben (nur bei Videowiedergabe).
→ Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶II** erneut.

Auswählen weiterer Titel/Kapitel

- Drücken Sie die Tasten **◀◀** / **▶▶**, oder geben Sie mit den **Zifferntasten (0–9)** eine Titel-/Kapitelnummer ein.
→ Wenn die Titelwiederholung aktiviert ist, können Sie durch erneutes Betätigen der Taste **◀◀** denselben Titel bzw. dasselbe Kapitel noch einmal wiedergeben.

Rückwärts-/Vorwärtssuche

- Halten Sie die Taste **◀◀** / **▶▶** gedrückt.
→ Während der Suche können Sie durch mehrmaliges Betätigen der Tasten **◀◀** / **▶▶** die Suchgeschwindigkeit verringern bzw. erhöhen.
→ Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie die Taste **▶II**.

Abbrechen der Wiedergabe

- Drücken Sie die Taste **■**.

Nützliche Tipps:

- Falls die Meldung *Zur Wiedergabe ab Start* drücken Sie auf "PREV" auf dem Fernsehbildschirm angezeigt wird, wenn Sie eine Disc laden, drücken Sie die Taste **◀◀**, um die Wiedergabe von Anfang an zu starten.
- Durch diese Energiesparfunktion wird das Gerät automatisch in den Standby-Modus geschaltet, wenn Sie innerhalb von 30 Minuten nach der letzten Wiedergabe einer Disc keine Taste betätigt haben.

Auswählen verschiedener Wiederholungs- und Zufallswiedergabefunktionen

Die Verfügbarkeit der Wiederholungswiedergabeoptionen und des Zufallswiedergabemodus kann je nach Disc-Typ unterschiedlich sein.

- Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disc mehrmals die Taste **REPEAT/SHUFFLE** auf der Fernbedienung, um einen Wiederholungs- und Zufallswiedergabemodus auszuwählen.

DVD

- REPEAT CHAPTER
- REPEAT TITLE
- REPEAT DISC
- SHUFFLE
- SHUFFLE REPEAT
- REPEAT OFF (Wiederholungsmodus beenden)

VCD/SVCD/CD

- REPEAT TRACK
- REPEAT DISC
- SHUFFLE
- SHUFFLE REPEAT
- REPEAT OFF (Wiederholungsmodus beenden)

MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- REPEAT TRACK
- REPEAT ALL / FOLDER
- SHUFFLE
- REPEAT OFF (Wiederholungsmodus beenden)

Nützliche Tipps:

- Die Wiedergabewiederholung ist bei VCDs und aktiviertem PBC-Modus nicht verfügbar.

Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

Programmieren von Disc-Titeln

(nicht für Picture CD/MP3-CDs)

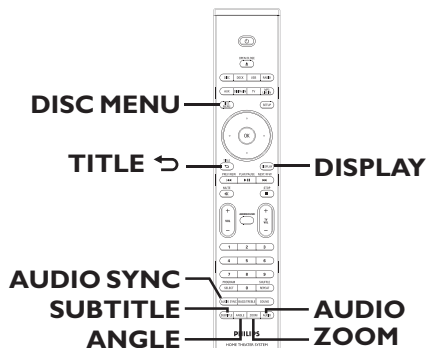
Sie können den Inhalt einer Disc in der gewünschten Reihenfolge wiedergeben, indem Sie die Wiedergabereihenfolge der Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **SELECT/PROGRAM**.
→ Das Programmierungsmenü wird angezeigt.

Programm: Track (01-17)		
1	04	6 --
2	10	7 --
3	11	8 --
4	--	9 --
5	--	10 --
		Ende Start Näch ▶▶

- 2 Geben Sie mit den **Zifferntasten (0–9)** eine gültige Titel-/Kapitelnummer ein.
- 3 Bewegen Sie den Cursor mit den Pfeiltasten zur nächsten Position.
- 4 Sind insgesamt mehr als zehn Programmtitel vorhanden, wählen Sie die Menüoption { **Näch** }, und drücken Sie auf **OK** (oder auf der Fernbedienung auf ▶▶), um auf die nächste Programmierungsseite zuzugreifen.
- 5 Um den Titel oder das Kapitel aus dem Programmierungsmenü zu entfernen, wählen Sie den Titel oder das Kapitel aus, und drücken Sie auf **OK**.
- 6 Wählen Sie nach Beendigung des Vorgangs die Menüoption { **Start** }, und drücken Sie auf **OK**, um die Wiedergabe zu starten.
→ Die Wiedergabe beginnt mit dem ausgewählten Titel in der programmierten Reihenfolge.
- 7 Um das Programmmenü zu verlassen, wählen Sie die Menüoption { **Ende** } und drücken auf **OK**.

Weitere Wiedergabefunktionen für Video Discs (DVD/VCD/ SVCD)



Hinweis:

Die hier beschriebenen Bedienfunktionen sind nicht bei allen Discs verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Verwenden des Disc-Menüs

Je nach Disc-Format wird nach dem Einlegen der Disc ggf. ein Menü auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.

So wählen Sie die Wiedergabefunktionen oder -elemente aus

- Verwenden Sie die Pfeiltasten oder die **Zifferntasten (0–9)** auf der Fernbedienung, und drücken Sie dann auf **OK**, um die Wiedergabe zu starten.

So greifen Sie auf das Menü zu oder blenden es aus

- Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DISC MENU**.


Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

Anzeigen der Wiedergabeinformationen

Das Gerät kann die Disc-Wiedergabeinformationen anzeigen (z. B. Titel- oder Kapitelnummer, abgelaufene Wiedergabezeit, Synchron-/Untertitelsprache). Die entsprechenden Bedienvorgänge können meist ausgeführt werden, ohne die Wiedergabe einer Disc unterbrechen zu müssen.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DISPLAY**.
→ Auf dem Fernsehbildschirm wird eine Liste der verfügbaren Disc-Informationen angezeigt.

DVD

Menü ▶	
Titel	02/02
Kapitel	02/14
Audio	5.1CH
Untertitel	Aus ▼
Bitrate  Titel abgel. 0:29:17	

VCD/SVCD

Menü ▶	
Track	01/02
Diskdau.	0:49:17
Trackdau.	0:03:43
Wiederhol	Aus ▼
Zeitanz.	Ges. abgel.
Bitrate  Ges. abgel. 0:29:17	

- 2 Verwenden Sie die Pfeiltasten nach oben/unten, um die Informationen anzuzeigen, und drücken Sie auf **OK**, um darauf zuzugreifen.
- 3 Geben Sie mit den **Zifferntasten (0-9)** die Nummer/Uhrzeit ein, oder nehmen Sie die Auswahl mit den Pfeiltasten nach oben/unten vor.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
→ Die Wiedergabe wird ab dem gewählten Zeitpunkt oder der Auswahl von Titel/Kapitel/Track fortgesetzt.

Vergrößern und Verkleinern

Mit dieser Option können Sie das Bild auf dem Fernsehbildschirm vergrößern und das vergrößerte Bild verschieben.

- 1 Um einen anderen Zoomfaktor auszuwählen, drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die Taste **ZOOM**.
→ Die Wiedergabe wird fortgesetzt.
- 2 Mit den Pfeiltasten können Sie das vergrößerte Bild verschieben.
- 3 Um zur Originalgröße zurückzukehren, drücken Sie mehrmals die Taste **ZOOM**.

Ändern der Untertitelsprache

Diese Funktion steht nur bei DVDs mit mehreren Untertitelsprachen zur Verfügung. Sie können die Sprache während der Wiedergabe einer DVD ändern.

- Drücken Sie mehrmals die Taste **SUBTITLE**, um die verschiedenen Untertitelsprachen auszuwählen.

Umschalten der Kamerawinkel

Diese Option ist nur bei DVDs verfügbar, bei denen Filmsequenzen aus verschiedenen Kamerawinkeln aufgenommen wurden. Sie ermöglicht die Ansicht aus verschiedenen Blickwinkeln.

- Um die verfügbaren Kamerawinkel auszuwählen, drücken Sie mehrmals die Taste **ANGLE**, wenn am Fernsehgerät das Kamerasymbol angezeigt wird.

Deutsch

Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

Ändern der Synchronsprache

Diese Funktion kann nur bei DVDs mit mehreren Synchronsprachen oder bei VCDs mit mehreren Audiokanälen angewendet werden.

- Drücken Sie mehrmals die Taste **AUDIO**, um die verfügbaren Synchronsprachen auszuwählen.

Bei VCDs – Ändern des Audiokanals

- Drücken Sie mehrmals die Taste **AUDIO**, um die verfügbaren Audiokanäle der Disc auszuwählen (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT oder MIX MONO).

Einstellen der Verzögerungszeit für die Audiowiedergabe

Mit dieser Funktion können Sie die Audioverzögerungszeit anpassen, wenn die Videowiedergabe nicht synchron zum Audioausgangssignal ist, um eine lippensynchrone Audiowiedergabe zu erzielen. Die einzige Möglichkeit, einen Wiedergabefehler durch ein verzögertes Videosignal zu beheben, ist, das Audiosignal um die gleiche Zeitspanne zu verzögern.

- 1 Drücken Sie die Taste **AUDIO SYNC**.
- 2 Stellen Sie innerhalb von fünf Sekunden mit **VOL + —** die Verzögerungszeit für das Audioausgangssignal ein (0 ~ 150 ms).
→ Wenn der Lautstärkeregler nicht innerhalb von fünf Sekunden betätigt wird, erhält er wieder seine normale Lautstärkereglerfunktion.

Wiedergabesteuerung (nur Videorecorder)

Die Wiedergabesteuerung PCB ermöglicht eine interaktive Wiedergabe von Video-CDs über ein Menü im Display. Diese Funktion kann auch über das Menü { Vorzugseinstell. } aufgerufen werden.

Für VCDs (nur Version 2.0) mit PBC-Funktion (Playback Control)

- Drücken Sie während der Wiedergabe auf **TITLE** \triangleright , um zum Disc-Titelmenü oder Hauptmenü zurückzukehren.
- Drücken Sie während der Wiedergabe auf **DISC MENU**, um den PBC-Modus zu aktivieren bzw. deaktivieren.

Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

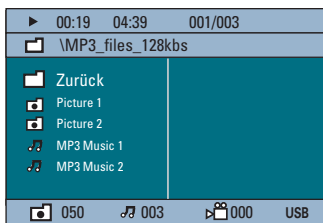
Wiedergabe einer MP3/WMA-Disc

Dieses Gerät kann die meisten MP3- und Windows Media™-Audiodateien wiedergeben, die auf einer beschreibbaren Disc oder einer handelsüblichen CD aufgenommen wurden.

Vor Beginn ...

Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und wählen Sie den richtigen Videoeingangskanal aus. Weitere Informationen finden Sie unter 'Suchen des richtigen Anzeigekanals'.

- 1 Legen Sie eine MP3/WMA-Disc ein.
→ Aufgrund der komplexen Verzeichnis- und Dateikonfiguration kann das Einlesen der DVD länger als 30 Sekunden dauern.
→ Das Disc-Menü wird am Fernsehbildschirm angezeigt.



- 2 Wenn das Disc-Hauptmenü mehrere Ordner enthält, wählen Sie mit den Pfeiltasten nach oben/unten den gewünschten Ordner aus, und drücken Sie zum Öffnen des Ordners auf **OK**.
- 3 Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach oben/unten einen Titel oder eine Datei aus, und drücken Sie auf **OK**, um die Wiedergabe zu starten.
→ Die Wiedergabe beginnt bei der ausgewählten Datei und wird bis zum Ende des Ordners fortgesetzt.

Während der Wiedergabe:

- Drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**, um im aktuellen Ordner einen anderen Titel oder eine andere Datei wiederzugeben.
- Halten Sie die Taste **◀◀ / ▶▶** gedrückt, um den Musiktitel vor- bzw. zurückzuspulen.
- Um auf der aktuellen Disc einen anderen Ordner auszuwählen, kehren Sie mit der Pfeiltaste nach oben zum Hauptmenü zurück.
- Um auf die verschiedenen Wiedergabemodi zuzugreifen, drücken Sie mehrmals die Taste **REPEAT/SHUFFLE**.
- 4 Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **■**.

Nützliche Tipps:

– Wenn Sie das Ordnermenü beim Laden einer MP3/JPEG-Disc überspringen möchten, wählen Sie als Einstellung für MP3/JPEG NAV in den Vorzugseinstellungen die Option { Ohne Menü }.

– Bei einer Multisession-CD kann nur die erste Session wiedergegeben werden.

– Es ist normal, dass beim Anhören von MP3/WMA-Discs aufgrund der schlechten Dateiqualität von Internet-Downloads gelegentlich Aussetzer auftreten.

– Wenn der Titelname einer MP3/WMA (ID3) oder der Albumname Sonderzeichen enthält, werden diese möglicherweise vom Gerät nicht unterstützt und daher nicht korrekt angezeigt.

Deutsch

Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

Wiedergeben einer JPEG-Bilddatei (Diashow)

Vor Beginn ...

Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und wählen Sie den richtigen Videoeingangskanal aus. Weitere Informationen finden Sie unter 'Suchen des richtigen Anzeigekanals'.

- Legen Sie eine JPEG-Foto-CD (Kodak Picture CD, JPEG).
 - Bei einer Kodak Picture CD beginnt die Diashow automatisch.
 - Bei einer JPEG-Disc wird auf dem Fernsehbildschirm das Bildmenü angezeigt. Drücken Sie die Taste **▶▶**, um mit der Wiedergabe der Diashow zu beginnen.

Nützliche Tipps:

– Möglicherweise dauert es aufgrund der großen Anzahl an Musiktiteln oder Bildern auf der DVD etwas länger, bis das Gerät den Inhalt der Disc auf dem Fernsehgerät anzeigt.

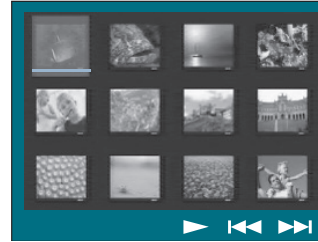
Unterstütztes Dateiformat:

– Die Dateierweiterung muss '*.jpg' lauten und nicht '*.jpeg'.

– Dieses Gerät kann mit einer Digitalkamera aufgenommene Bilder nur anzeigen, wenn sie dem JPEG-EXIF-Format entsprechen, das üblicherweise von fast allen Digitalkameras verwendet wird. Motion JPEG, Progressive JPEG und andere JPEG-Formate, Bilder in anderen Formaten als JPEG oder mit Soundclips verknüpfte Bilder können nicht wiedergegeben werden.

Vorschaufunktion

- ① Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **■**.
 - Auf dem Fernsehbildschirm werden 12 Miniaturansichten angezeigt.



- ② Drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**, um die anderen Bilder auf der vorherigen/nächsten Seite anzuzeigen.
- ③ Wählen Sie mit den Pfeiltasten eines der Bilder aus, und drücken Sie auf **OK**, um die Wiedergabe zu starten.
- ④ Drücken Sie die Taste **DISC MENU**, um zum Picture CD-Menü zurückzukehren.

Zoomen des Bildes

- ① Um einen anderen Zoomfaktor auszuwählen, drücken Sie während der Wiedergabe mehrmals die Taste **ZOOM**.
- ② Mit den Pfeiltasten können Sie das vergrößerte Bild verschieben.

Drehen/Kippen des Bildes

- Um das Bild auf dem Fernsehbildschirm zu drehen bzw. zu kippen, drücken Sie während der Wiedergabe die Pfeiltasten.
 - Pfeiltasten nach oben: Bild vertikal kippen.
 - Pfeiltasten nach unten: Bild horizontal kippen.
 - Pfeiltasten nach links: Bild gegen den Uhrzeigersinn drehen.
 - Pfeiltasten nach rechts: Bild im Uhrzeigersinn drehen.

Disc-Betriebsarten (Fortsetzung)

Gleichzeitige Wiedergabe von MP3/WMA-Musik- und JPEG-Bilddateien

Sie können eine Diashow mit Musik unterlegen, wenn die Disc sowohl MP3/WMA-Musikdateien als auch JPEG-Bilddateien enthält.

- 1 Legen Sie eine MP3/WMA-Disc ein, die Musik- und Bilddateien enthält.
- 2 Wählen Sie im Menü einen MP3/WMA-Titel aus, und drücken Sie die Taste ►II, um die Wiedergabe zu starten.
- 3 Wählen Sie während der MP3/WMA-Musikwiedergabe mit den Pfeiltasten einen Bildordner aus dem Disc-Menü aus, und drücken Sie die Taste ►II.
 - Die Bilddateien werden bis zum Ende des Ordners wiedergegeben.
 - Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt und wiederholt, wenn das Ende des ausgewählten Albums, der Wiedergabeliste oder des Titels erreicht ist.
- 4 Um die gleichzeitige Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Taste **DISC MENU** und anschließend die Taste ■.

Wiedergeben einer DivX-Disc

Dieses Gerät unterstützt die Wiedergabe von DivX-Filmen, die Sie von einem PC auf eine beschreibbare Disc kopieren können. Weitere Informationen finden Sie unter 'Optionen des Setup-Menüs – { Allgemeines Setup-Menü – DivX(R) VOD-Code }'.

- 1 Legen Sie eine DivX-Disc ein.
- 2 Navigieren Sie mit den Pfeiltasten zu dem Titel, den Sie wiedergeben möchten.
- 3 Drücken Sie die Taste ►II, um die Wiedergabe zu starten.

Während der Wiedergabe:

- Wenn die DivX-Disc mehrsprachige Untertitel enthält, können Sie mit der Taste **SUBTITLE** auf der Fernbedienung die Untertitelsprache ändern.
- Wenn der DivX-Titel verschiedene Audio-Tracks enthält, können Sie mit der Taste **AUDIO** auf der Fernbedienung den Audio-Datenstrom ändern.
- Mit den Pfeiltasten links/rechts auf der Fernbedienung können Sie eine schnelle Rückwärts- bzw. Vorwärtssuche ausführen.
- Nur bei DivX Ultra-Discs können Sie mit der Taste **DISPLAY** die Videoinformationen anzeigen.

Nützliche Tipps:

- Untertiteldateien mit den Dateierweiterungen '.srt', '.smi', '.sub', '.ssa' und '.ass' werden unterstützt, jedoch nicht im Dateinavigationsmenü angezeigt.
- Der Dateiname für die Untertitel muss mit dem Dateinamen des Films übereinstimmen.
- Untertitel können bis zu einer Länge von 45 Zeichen angezeigt werden.

Deutsch

Wiedergabe – GoGear/iPod

Musikwiedergabe von kompatiblen GoGear/iPod-Geräten

(optionale Funktion - nicht in Europa erhältlich)

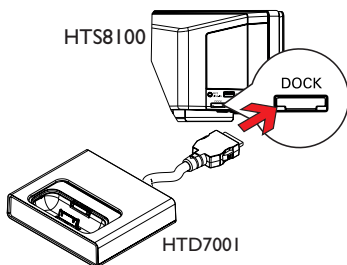
Die Musik auf Ihrem Philips GoGear/Apple iPod kann mithilfe der Philips HTD7001 Docking-Station auf diesem Gerät gespielt werden (optionale Funktion – nur in bestimmten Ländern verfügbar). Auf diese Weise können Sie die hervorragende Klangqualität des Lautsprechersystems genießen.

Die Docking-Station Philips HTD7001 unterstützt die folgenden GoGear/iPod-Produkte:

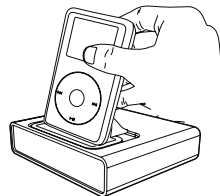
GoGear	iPod
HDD1420, 1430	60/80GB (video)
HDD1620, 1630, 1635	40/60GB (color display)
HDD1820, 1830, 1835	30GB (video)
HDD1840, 1850	20/30GB (color display)
HDD6320, 6330	Nano
	40GB
	20GB
	MINI 4GB

Vor Beginn ...

Bereiten Sie die Docking-Station Philips HTD7001 vor, indem Sie den entsprechenden Dock-Adapter an die richtige Docking-Station anschließen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch der Docking-Station.



- 1 Schließen Sie die Docking-Station an die Buchse **DOCK** an diesem Gerät an (wie in der obigen Abbildung dargestellt).
- 2 Schalten Sie Ihren GoGear oder iPod ein, bevor Sie ihn an der korrekten Basisstation anschließen.



- 3 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DOCK**, um dieses Gerät in den **DOCK**-Modus zu schalten.
→ Im Anzeigefeld wird 'GOGEAR DOCKED' bzw. 'IPOD DOCKED' angezeigt, wenn der Player erkannt und unterstützt wird.
 - 4 Starten Sie die Wiedergabe am GoGear/iPod.
- Die Wiedergabesteuerung erfolgt standardmäßig am GoGear/iPod-Player. Dieser Bedienungsmodus wird 'Simple Control Mode' (Einfacher Steuerungsmodus) genannt. Sie können jedoch auch die Fernbedienung dieses Geräts nutzen, um einfache Wiedergabefunktionen, wie **PLAY**, **PAUSE**, **OK**, **STOP**, **NEXT/FFW** und **PREV/REW** auszuführen.
 - Nur beim iPod können Sie mit der Taste **DISPLAY** auf der Fernbedienung vom 'Simple Control Mode' (Einfacher Steuerungsmodus) in den 'Extended Control Mode' (Erweiterter Steuerungsmodus) wechseln.

'Extended Control Mode' (Erweiterter Steuerungsmodus)

nur für die Musikwiedergabe vom iPod verfügbar

- In diesem Modus haben die Steuertasten des iPod keine Funktion. Sie können Musikinhalte auf dem Fernsehbildschirm anzeigen und mithilfe der Fernbedienung dieses Geräts die Musikwiedergabelisten/Inhalte verwalten und durchblättern.

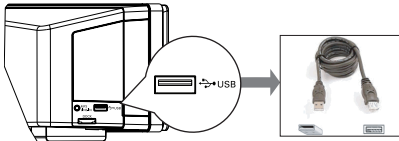
Nützliche Tipps:

- Die Docking-Station Philips HTD7001 wurde speziell zur Verwendung mit diesem Gerät entwickelt. Schließen Sie kein anderes Gerät an.
- Die Wiedergabe von Fotos und Videos von einem iPod-kompatiblen Gerät ist möglich, wenn Sie den Videoausgang der Docking-Station mit dem Fernsehgerät verbinden. Die Wiedergabesteuerung ist nur beim iPod möglich.
- Wenn das Gerät bei angeschlossener Docking-Station eingeschaltet wird, wird der Akku des GoGear oder iPod in der Docking-Station automatisch geladen.

Wiedergabe – USB-Gerät

Wiedergeben von einem USB-Flashlaufwerk oder USB-Speicherkartenleser

Sie können JPEG-, MP3-, WMA- oder DivX-Dateien auf dem USB-Flashlaufwerk oder USB-Speicherkartenleser abspielen oder anzeigen. Das Bearbeiten oder Kopieren der Dateien ist jedoch nicht möglich.



- 1 Schließen Sie das USB-Flashlaufwerk oder den USB-Speicherkartenleser direkt an die Buchse **USB** dieses Geräts an.
- 2 Wenn das Gerät erkannt wurde, wird auf dem Fernsehbildschirm 5 Sekunden lang eine Meldung angezeigt.

Gerät mit USB auswählen.

- 3 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **USB**, um auf die Daten auf dem Laufwerk zuzugreifen.
 - Wenn in einem einzelnen Kartenleser mehrere Karten eingesetzt sind, kann nur auf eine dieser Karten zugegriffen werden.
 - Je nach verwendetem Kartenleser können unterschiedliche Geräteummern angezeigt werden.

- 4 Wählen Sie die wiederzugebende Datei aus, und drücken Sie die Taste **▶II**.
 - Weitere Informationen finden Sie unter 'Wiedergabe einer MP3/WMA-Disc', 'Wiedergabe einer JPEG-Bilddatei (Diashow)' und 'Wiedergabe einer DivX-Disc'.
- 5 Drücken Sie vor dem Entfernen des USB-Geräts die Taste **■** um die Wiedergabe zu beenden, oder die Taste **DISC**, um in den Disc-Modus zu schalten.

Nützliche Tipps:

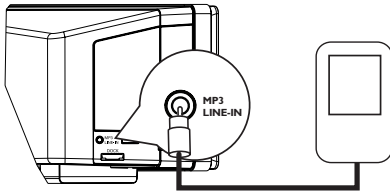
- An die USB-Buchse können nur USB-Flashlaufwerke oder USB-Speicherkartenleser angeschlossen werden.
- Wenn das USB-Gerät nicht direkt an der USB-Buchse eingesteckt werden kann, ist ein USB-Verlängerungskabel erforderlich.
- Die Inhalte vom USB-Gerät können nur gelesen und wiedergegeben werden.
- Kopiergeschützte Inhalte können nicht wiedergegeben werden.

Deutsch

Wiedergabe – Andere Audio-Player

Wiedergabe von anderen tragbaren Audio-Playern

Wenn Sie Ihren tragbaren Audio-Player an dieses Gerät anschließen, erhalten Sie die über das Lautsprechersystem ein beeindruckendes Klangerlebnis. Die Wiedergabesteuerung kann jedoch nur über den tragbaren Audio-Player erfolgen.



Deutsch

- 1 Verbinden Sie mit dem mitgelieferten MP3 LINE-IN-Kabel die Kopfhörerausgangsbuchse des tragbaren Audio-Players mit der Buchse **MP3 LINE-IN** dieses Geräts.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **MP3 LINE-IN**.
- 3 Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem tragbaren Audio-Player.
→ Die Musik wird über die Lautsprecher wiedergegeben.
- 4 Um die Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die Stopptaste am tragbaren Audio-Player.

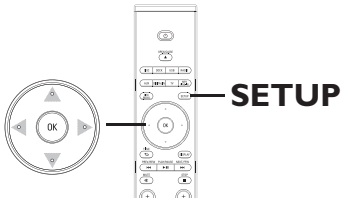
Nützliche Tipps:

– Wenn Sie die Eingangsquelle durch Betätigen einer der Quellentasten (z. B. *DISC*, *USB*, *RADIO*) ändern, sollten Sie am tragbaren Audio-Player die Stopptaste drücken, um dessen Wiedergabefunktion zu beenden.

Optionen im Setup-Menü

Aufrufen des Setup-Menüs

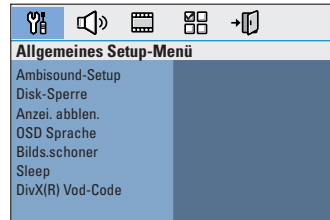
Die Einrichtung des Systems erfolgt über das Fernsehgerät. Sie ermöglicht eine Anpassung des Geräts an Ihre individuellen Anforderungen.



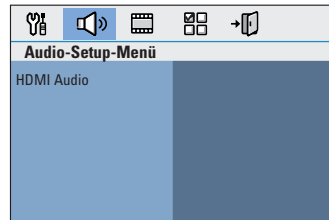
- 1 Drücken Sie im Disc-Modus auf der Fernbedienung auf **SETUP**.
→ Das Setup-Menü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach links und rechts eine der Optionen des Setup-Menüs aus, und drücken Sie auf **OK**.



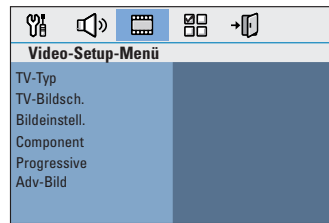
- Wenn Sie auf die Seite { Vorzugseinstell. } nicht zugreifen können, drücken Sie die Taste **SETUP**, um das Menü zu verlassen. Drücken Sie anschließend zweimal die Taste **■**, bevor Sie die Taste **SETUP** erneut betätigen.
- 3 Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach oben und unten eine Einrichtungsoption aus, und drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts, um darauf zuzugreifen.
- 4 Wählen Sie die zu ändernde Einstellung aus, drücken Sie auf **OK**, um die Änderung zu bestätigen und zum vorherigen Menüelement zurückzukehren.
→ Anweisungen und Erläuterungen zu den Optionen finden Sie auf den folgenden Seiten.
→ Wenn die Auswahl im Menü ausgeblendet ist, stehen diese Funktionen nicht zur Verfügung oder es können zu diesem Zeitpunkt keine Änderungen vorgenommen werden.
- 5 Drücken Sie zum Beenden die Taste **SETUP**.



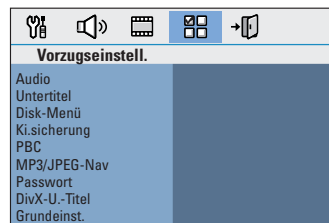
Siehe Seite 188



Siehe Seite 189



Siehe Seite 190-192



Siehe Seite 193-194

Deutsch

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Allgemeines Setup-Menü

(die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)

Ambisound-Setup

Zugreifen auf die Optionen für das Lautsprecher-Setup.

- { Raumakustik } – Wählen Sie die Beschaffenheit Ihrer Zimmerwände aus.
- { Standort } – Wählen Sie den Standort aus.
- { Höhe } – Wählen Sie aus, in welcher Höhe sich die Haupteinheit befindet.
- { Abstand } – Wählen Sie den Abstand zur Hörerposition.

Disk-Sperre

Nicht alle Discs sind vom Hersteller mit Alterstufen bewertet oder codiert. Sie können die Wiedergabe einer bestimmten Disc verhindern, indem Sie die Disc sperren. Es können bis zu 40 Discs gesperrt werden.

- { Sperren } – Sperren der Wiedergabe der aktuellen Disc. Für spätere Zugriffe auf eine gesperrte Disc wird ein vierstelliges Passwort benötigt. Das voreingestellte Passwort lautet 0000 (siehe { Vorz.Einst Setup – Passwort }).
- { Freigeben } – Alle Discs können wiedergegeben werden.

Anzei. abblen.

Auswählen der Helligkeit des Anzeigefelds am Gerät.

- { 100% } – Maximale Helligkeit.
- { 70% } – Mittlere Helligkeit.
- { 40% } – Niedrigste Helligkeit. Dadurch werden sämtliche Anzeigen und Symbole auf der Vorderseite dieser Einheit ausgeblendet.

OSD Sprache

Auswählen der Menüsprache für das OSD-Menü dieses Geräts.

Bilds.schoner

Der Bildschirmschoner verhindert eine Beschädigung des Bildschirms durch das zu lange Einbrennen von Standbildern.

- { Ein } – Umschalten in den TV-Bildschirmschonermodus, wenn die Wiedergabe abgebrochen oder für mindestens 15 Minuten angehalten wird.
- { Aus } – Ausschalten der Bildschirmschonerfunktion.

Sleep

Der Sleep Timer schaltet das Gerät nach der voreingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus.

- { 15/30/45/60 min } – Auswählen der Zeitvoreinstellung für das automatische Umschalten des Geräts in den Standby-Modus.
- { Aus } – Ausschalten der Einschlaffunktion.

DivX(R) Vod-Code

Philips stellt Ihnen den Registrierungscode für DivX® VOD (Video On Demand) zur Verfügung, mit dem Sie Videos über den DivX®-VOD-Service (www.divx.com/vod) ausleihen bzw. erwerben können. Alle von DivX® VOD übertragenen Videos können ausschließlich mit diesem Gerät wiedergegeben werden.

Drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts, um den Registrierungscode anzuzeigen, und drücken Sie zum Beenden der Funktion auf **OK**.

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Audio-Setup-Menü (die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)

HDMI Audio

Diese Einstellung ist nur erforderlich, wenn Sie die Verbindung zu Ihrem Fernsehgerät oder einem anderen Anzeigegerät über die Buchse HDMI OUT herstellen (siehe 'Option 2: Anschließen an ein HDMI-kompatibles Fernsehgerät').

{ Digital Audio }

{ Aus }

Ausschalten des HDMI-Audioausgangs. Die Audiowiedergabe über das Lautsprechersystem bleibt bestehen.

{ Alle }

Die HDMI-Audioausgabe entspricht dem wiedergegebenen Audiodatenstrom. Falls das Audio-Wiedergabeformat nicht unterstützt wird, wird die Audioausgabe automatisch auf PCM geändert.

{ Nur PCM }

Downmix der Audiosignale für lineares PCM-Audio (Zweikanal).

Hinweis:

- Möglicherweise dauert es einige Minuten, bis die Kommunikation zwischen dem System und dem als Quelle dienenden Gerät eingerichtet und die Initialisierung abgeschlossen ist.
- Die Wiedergabe von SACDs oder kopiergeschützten DVD-Audio-CPPM-Datenträgern (Content Protection for Playable Media) ist bei Verwendung der HDMI-Verbindung nicht möglich.

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Video-Setup-Menü (die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)



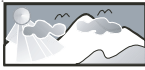
TV-Typ

Auswählen des Farbsystems des angeschlossenen Fernsehgeräts. Diese Funktion ermöglicht die Wiedergabe verschiedener Disc-Typen (PAL oder NTSC) auf dem Gerät.

- { **PAL** } – Für Fernsehgeräte mit PAL-System.
- { **NTSC** } – Für Fernsehgeräte mit NTSC-System.
- { **Multi** } – Für Fernsehgeräte, die sowohl PAL als auch NTSC verarbeiten können.

TV-Bildsch.

Das Bildformat kann an das Fernsehgerät angepasst werden.

- { **4:3 Pan Scan** } – Bilddarstellung mit voller Höhe und abgeschnittenen Seiten. 
- { **4:3 Letterbox** } – Breitbildanzeige mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand. 
- { **16:9 Breitbild** } – Für Breitbild-Fernsehgeräte (Seitenverhältnis 16:9). 

Bildeinstell.

Das Gerät verfügt über drei Bild-Voreinstellungen sowie über eine persönliche Einstellung, die Sie selbst konfigurieren können.

- { **Standard** } – Originalgetreue Farbwiedergabe.
- { **Hell** } – Betonung lebhafter Farben.
- { **Weich** } – Betonung 'warmer' Farben.
- { **Persönlich** } – Auswählen der bevorzugten Bildfahneinstellungen. Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach links/rechts die Einstellungen nach Ihren persönlichen Vorlieben aus, und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**. Als Normaleinstellung wählen Sie den Wert { 0 }.

Pers. Bildeinstell.		
Hell	<div><div></div></div>	0
Kontrast	<div><div></div></div>	0
Farb	<div><div></div></div>	0
Farbe	<div><div></div></div>	0

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Video-Setup-Menü (die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)

Component

Auswählen des passenden Videoausgangs für die Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Fernsehgerät.

- { YUV } – Für eine Component Video-Verbindung (Y Pb Pr).
- { RGB } – Für eine Scart-Verbindung.

Progressive

Bevor Sie die Progressive Scan-Funktion aktivieren, müssen Sie sicherstellen, dass Ihr Fernsehgerät Progressive Scan-Signale wiedergeben kann (hierzu ist ein Progressive Scan-Fernsehgerät erforderlich). Außerdem muss das Gerät über die Y/Pb/Pr-Buchsen am Fernsehgerät angeschlossen sein. Weitere Informationen finden Sie unter 'Erste Schritte – Konfigurieren der Progressive Scan-Funktion'.

- { Ein } – Aktivieren des Progressive Scan-Modus. Lesen Sie sich die Anweisungen auf dem Fernbedienungsbildschirm durch, und drücken Sie auf der Fernbedienung auf **OK**, um den Vorgang zu bestätigen.
- { Aus } – Deaktivieren des Progressive Scan-Modus.

Adv-Bild

Diese Option liefert die Bildeinstellungen, mit deren Hilfe das Erscheinungsbild und die Bildqualität für die Disc-Wiedergabe verbessert werden.

Hinweis: Einstellungen für die Formate { DCDi }, { True Life } und { Pscan-Format } sind nur für die Progressive Scan-Ausgabe möglich.

- { DCDi } – Directional Correlation Deinterlacing. Ist bekannt für ruckelfreien Videoinhalt, da es die fehlenden Bildschirmzeilen ersetzt.
 { Ein }
 Deutliche Verbesserung der Bildqualität, besonders bei der Zeitlupenwiedergabe.
 { Aus }
 Schaltet die DCDi-Funktion aus.
- { Gamma } – Passt die Intensität der nicht linearen Bilder an (-7 bis +7). Stellen Sie einen positiven Wert ein, werden auch kleinste Details in dunklen Szenen deutlich dargestellt; die Wahl eines negativen Werts verstärkt den Kontrast.
- { Chroma Delay } – Passen Sie die vorzeitige Verzögerung des Chrominanz-Signals an, um ein klares Bild zu erhalten (-3 bis +3).
- { True Life } – Erhöht den Kontrast und die Farbintensität, um ein dynamischeres Bild zu erzeugen (00 bis 05).

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Video-Setup-Menü (die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)

Adv-Bild

Fortsetzung ...

{ **HDMI-Video** } – Auswählen einer geeigneten Videoauflösung, abhängig von der Fähigkeit des angeschlossenen Fernseh- oder Wiedergabegeräts zur Optimierung des HDMI-Videoausgangs.

{ **480p** }

Progressive Scan-Ausgabe mit 480 Zeilen für NTSC-Fernsehsysteme

{ **576p** }

Progressive Scan-Ausgabe mit 576 Zeilen für PAL-Fernsehsysteme

{ **720p** } – (bei Anschluss eines HDMI-Fernsehgeräts) Progressive Scan-Ausgabe auf 720 Zeilen erweitert.

{ **1080i** } – (bei Anschluss eines HDMI-Fernsehgeräts) Interlaced-Ausgabe auf 1080 Zeilen erweitert

{ **1080p** } – (bei Anschluss eines HDMI-Fernsehgeräts) Progressive Scan-Ausgabe auf 1080 Zeilen erweitert.

{ **Auto** }

Die Videoausgabe wird automatisch an die von Ihrem Anzeigegerät unterstützte Auflösung angepasst.

Hinweis: Bleibt der Fernsehbildschirm aufgrund einer nicht unterstützten Auflösung leer, verbinden Sie dieses Gerät und das Fernsehgerät über das Scart-Kabel. Schalten Sie das Fernsehgerät ein, wählen Sie den richtigen Videoeingangskanal aus, und stellen Sie die Auflösung auf den Wert 480p/576p ein.

{ **Pscan-Format** } – Wählen Sie das passende Format für die Anzeige am Fernseher.

Hinweis: Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie unter { **TV-Bildsch.** } die Option { **16:9 Breitbild** } ausgewählt haben.

{ **Extrabreit** }

Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein 4:3-Bild auf dem 16:9-Bildschirm mit nichtlinearer Ausdehnung wiedergeben möchten (die Bildmitte wird im Verhältnis zum Bildrand weniger gedehnt).

{ **4:3 Pillar Box** }

Wählen Sie diese Option, wenn Sie ein 4:3-Bild auf dem 16:9-Bildschirm ohne Ausdehnung wiedergeben möchten. Auf beiden Seiten des Fernsehbildschirms werden schwarze Streifen angezeigt.

{ **Aus** }

Bei Auswahl dieser Option werden keine Einstellungen für das Seitenverhältnis vorgenommen.

Hinweis: Die Option { Extrabreit } ist nur für die Auflösungen 720p, 1080i und 1080p verfügbar.

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Vorz.Einst Setup-Menü

(die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)

Audio

Auswählen der gewünschten Audiosprache für DVDs mit mehreren Synchronsprachen oder bei VCDs mit mehreren Audiokanälen.

Untertitel

Auswählen der gewünschten Untertitelsprache für die DVD-Wiedergabe.

Disk-Menü

Auswählen der gewünschten Disc-Menüsprache für die DVD-Wiedergabe.

Hinweis: Wenn die ausgewählte Synchron-/Untertitel-/Disc-Menüsprache auf der DVD nicht verfügbar ist, wird stattdessen die Standardsprache der Disc verwendet.

Ki.sicherung

Mit dieser Funktion können Sie die Wiedergabe von Discs auf selbst festgelegte Weise einschränken. Diese Funktion kann nur bei DVDs angewendet werden, bei denen der gesamten Disc oder bestimmten Szenen auf der Disc eine Altersfreigabestufe zugewiesen ist.

- 1) Wählen Sie mit den Pfeiltasten nach oben/unten eine Altersfreigabestufe zwischen 1 und 8 aus, und drücken Sie auf **OK**.
- 2) Geben Sie mit den **Zifferntasten 0-9** auf der Fernbedienung Ihr vierstelliges Passwort ein.

Hinweise:

- Die Altersfreigabestufen sind landesspezifisch. (Stufe **1** bietet die meisten Einschränkungen, während Stufe **8** die geringsten Einschränkungen hat.) Um die Altersfreigabe zu deaktivieren und die Wiedergabe aller Discs zu gestatten, wählen Sie die Option **8**.
- Manche DVDs sind nicht mit einer Bewertung codiert, obwohl auf dem Cover eine entsprechende Filmbewertung aufgedruckt ist. Die Wiedergabe solcher Discs kann durch die Bewertungsstufenfunktion nicht unterbunden werden. VCDs, SVCDs und CDs weisen keine Stufenklassifizierung auf, daher hat die Bewertungsstufenfunktion bei diesen Disc-Typen keine Wirkung.
- DVDs, die höher bewertet sind, als die von Ihnen gewählte Stufe, können nur nach Eingabe desselben vierstelligen Passwort wiedergegeben werden.

PBC

Die Funktion zur Wiedergabesteuerung ist nur für VCDs/SVCDs verfügbar. Diese Funktion ermöglicht eine interaktive Wiedergabe von Video-CDs (2.0) über ein Displaymenü.

- { Ein }
 - Nach dem Einlegen einer VCD/SVCD wird am Fernsehgerät das Inhaltsmenü angezeigt (soweit vorhanden).
- { As }
 - Nach dem Einlegen einer VCD/SVCD wird das Inhaltsmenü übersprungen, und die Wiedergabe wird direkt von Anfang an gestartet.

Optionen im Setup-Menü (Fortsetzung)

Vorz.Einst Setup-Menü

(die unterstrichenen Optionen sind die werkseitigen Standardeinstellungen)

MP3/JPEG-Nav

Der MP3/JPEG-Navigator kann nur konfiguriert werden, wenn die Disc mit einem Menü aufgenommen wurde. Diese Funktion ermöglicht die Auswahl verschiedener Anzeigemenüs zur einfacheren Navigation.

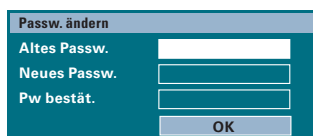
- { Ohne Menü } – Anzeigen aller Dateien auf der MP3-CD/
Picture CD.
- { Mit Menü } – Anzeigen des Ordnermenüs der MP3-CD/
Picture CD.

Hinweis: Mit diesem Gerät können nur 650 Dateien/Ordner im Verzeichnis angezeigt werden.

Passwort

Das Passwort wird für die Funktionen Disk-Sperre und Kindersicherung verwendet. Das voreingestellte Passwort lautet 0000. So ändern Sie das Passwort:

- 1) Drücken Sie auf **OK**, um das Menü zur Passwortänderung aufzurufen.



- 2) Geben Sie mit den **Zifferntasten 0-9** auf der Fernbedienung unter { Altes Passw. } Ihr vorhandenes vierstelliges Passwort ein.

Hinweis: Wenn Sie dies das erste Mal ausführen, oder wenn Sie Ihr vorhandenes Passwort vergessen haben, geben Sie 0000 ein.

- 3) Geben Sie unter { Neues Passw. } das neue vierstelliges Passwort ein.
- 4) Geben Sie unter { Pw bestät. } das neue vierstelliges Passwort erneut ein.
- 5) Drücken Sie auf **OK**, um die Einstellungen zu bestätigen und das Menü zu verlassen.

DivX-U.-Titel

Auswählen der Schriftart, die der aufgenommene DivX-Untertitel unterstützt.

- { Standard } – Anzeigen einer Standardliste mit den im Gerät verfügbaren Roman-Untertitelschriftarten.
- { Zent. Eur. } – Anzeigen zentraleuropäischer Schriftarten.
- { Kyrillisch } – Anzeigen kyrillischer Schriftarten.

Grundeinst.

Diese Funktion ermöglicht es, alle Optionen des Setup-Menüs und Ihre persönlichen Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, mit Ausnahme des Passworts für die Disk-Sperre und die Kindersicherung.

Drücken Sie auf **OK**, um das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen zu bestätigen.

Radio-Betriebsarten

Vor Beginn ...

Überprüfen Sie, ob die UKW- und die AM/MW-Antenne tatsächlich angeschlossen sind.

Einstellen von Radiosendern

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **SOURCE**, bis im Anzeigefeld 'RADIO FM' angezeigt wird (oder drücken Sie auf der Fernbedienung auf **RADIO**).
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung kurz die Pfeiltasten nach links/rechts, um die automatische Abstimmung zu starten.
→ Im Anzeigefeld wird 'SEARCH >' oder 'SEARCH <' (Suchen) angezeigt, bis ein Radiosender mit ausreichend starkem Empfangssignal gefunden wurde.
- 3 Wiederholen Sie ggf. Schritt 2, bis Sie den gewünschten Radiosender gefunden haben.
- 4 Um bei schwachen Empfangssignalen eine Feinabstimmung vorzunehmen, drücken Sie mehrmals kurz die Pfeiltasten nach links/rechts, bis Sie eine optimale Sendereinstellung gefunden haben.
- 5 Um den UKW-Modus von Stereo auf Mono umzuschalten, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **AUDIO**.

Nützliche Tipps:

– Wenn der UKW-Radiosender RDS-Daten (Radio Data System) sendet, wird der RDS-Name angezeigt und gespeichert.

Voreinstellen von Radiosendern

Im Speicher können bis zu 40 UKW- und 20 AM-Sender als Voreinstellung gespeichert werden. Es gibt drei Möglichkeiten, um Radiosender zu programmieren:

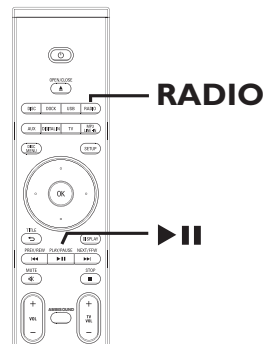
- Mit der automatischen Installation (nur bei der ersten Einrichtung)
- Mit der automatischen Sendereinstellung
- Mit der manuellen Sendereinstellung

Nützliche Tipps:

- Das Gerät bricht den Voreinstellungsmodus ab, wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Taste bestätigt wird.
- Wenn während der Radioinstallation kein Signal oder weniger als fünf (5) Sender erkannt werden, wird 'CHECK ANTENNA' (Antenne überprüfen) angezeigt.

Verwenden der automatischen Installation

Wenn Sie den Modus RADIO das erste Mal aufrufen, werden Sie aufgefordert, die Radiosender zu installieren. Mit dieser Funktion können Sie durch einen einfachen Tastendruck alle verfügbaren Radiosender automatisch installieren.



- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO**.
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' wird angezeigt.

Radio-Betriebsarten (Fortsetzung)

2 Drücken Sie die Taste **▶▶**.

→ Das Gerät beginnt mit einem Suchlauf im UKW-Frequenzband und setzt diesen im AM-Frequenzband fort.

→ Alle verfügbaren Radiosender mit starkem Empfangssignal werden automatisch gespeichert.

→ Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird der zuletzt eingestellte Radiosender wiedergegeben.

Verwenden der automatischen Sendereinstellung

Die automatische Sendereinstellung verwenden Sie zum Speichern oder erneuten Ablegen aller Programmplatzsender.

Verwenden der manuellen Sendereinstellung

Die manuelle Sendereinstellung verwenden Sie, wenn Sie nur Ihre persönlichen Lieblingssender auswählen und speichern möchten.

- 1 Stellen Sie den gewünschten Radiosender ein (siehe 'Einstellen von Radiosendern').
- 2 Drücken Sie die Taste **SELECT/PROGRAM**.
- 3 Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** / **▶▶** eine Programmplatznummer aus, unter der Sie den aktuellen Radiosender speichern möchten.
- 4 Drücken Sie zum Speichern die Taste **SELECT/PROGRAM**.

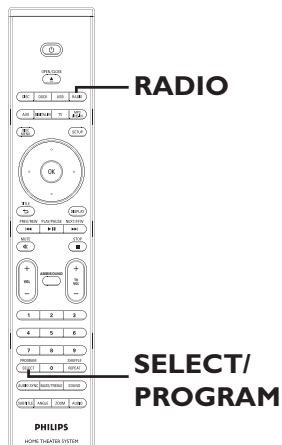
Auswählen eines Programmplatzsenders

- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO** um 'FM' (UKW) oder 'AM' (MW) als Frequenzband auszuwählen.
- 2 Wählen Sie mit den Tasten **◀◀** / **▶▶** eine Programmplatznummer aus (oder geben Sie sie mit den Zifferntasten auf der Fernbedienung ein).
→ Im Anzeigefeld werden das Frequenzband, die Voreinstellungsnummer und die Senderfrequenz angezeigt.

Löschen eines Programmplatzsenders

- 1 Wählen Sie im Radio-Modus mit den Tasten **◀◀** / **▶▶** einen Programmplatzsender aus.
- 2 Halten Sie die Taste **■** gedrückt, bis 'FM/AM X DELETED' angezeigt wird.
→ 'X' ist die Programmplatznummer.
→ Der Radiosender wird weiterhin wiedergegeben, ist jedoch jetzt aus der Programmplatzliste gelöscht.
→ Die verbleibenden voreingestellten Radiosender bleiben unverändert.

Deutsch



- 1 Drücken Sie die Taste **RADIO** um 'FM' (UKW) oder 'AM' (MW) als Frequenzband auszuwählen.
- 2 Halten Sie die Taste **SELECT/PROGRAM** gedrückt, bis 'INSTALLN IN PROG' im Anzeigefeld angezeigt wird.
→ Alle zuvor gespeicherten Radiosender werden ausgetauscht.

Ton- und Lautstärkeregelung

Lautstärkeregelung

- Drücken Sie die Taste **VOL** + **+**, um den Lautstärkepegel zu erhöhen bzw. zu verringern.
→ Bei 'VOLUME MIN' ist der minimale Lautstärkepegel erreicht, bei 'VOLUME MAX' der maximale Lautstärkepegel.

So deaktivieren Sie vorübergehend die Tonwiedergabe

- Drücken Sie die Taste **MUTE**.
→ Die Wiedergabe wird ohne Ton fortgesetzt, wobei der Text 'VOLUME MUTED' angezeigt wird.
→ Um die Tonwiedergabe wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut auf **MUTE**, oder erhöhen Sie den Lautstärkepegel.

Anpassen des Bass-/Höhenpegels

Mit **BASS** (Tiefen) und **TREBLE** (Höhen) können Sie die Klangeinstellungen festlegen.

- 1 Drücken Sie auf **TREBLE/BASS**, um zwischen Höhen- und Bassmodus umzuschalten.
- 2 Stellen Sie innerhalb von fünf Sekunden mit **VOL** + **+** den Bass- oder Höhenpegel ein.
→ Wenn der Lautstärkereglernicht innerhalb von fünf Sekunden betätigt wird, erhält er wieder seine normale Lautstärkereglernfunktion.

Surround Sound auswählen

- Drücken Sie die Taste **AMBISOUND**, um zwischen den Soundoptionen { Auto }, { Multi-Channel } (Mehrkanal) oder { Stereo } auszuwählen.
→ Die Surround-Standardeinstellung lautet { Auto } (empfohlen). Die Einstellungen { Mehrkanal } oder { Stereo } werden entsprechend dem wiedergegebenen Audiodatenstrom ausgewählt.
→ Zu den verfügbaren Mehrkanal-Ausgangsmodi gehören: Dolby Digital, DTS (Digital Theatre Systems) Surround und Dolby Pro Logic II.

Auswählen digitaler Soundeffekte

Wählen Sie einen voreingestellten digitalen Soundeffekt aus, der zu dem Inhalt Ihrer Disc passt oder der den Sound des wiedergegebenen Musikstils am besten unterstreicht.


- Drücken Sie die Taste **SOUND**, um den verfügbaren Soundeffekt auszuwählen.

Filme	Musik	Beschreibung
ACTION	ROCK	Verbesserte Wiedergabe niedriger und hoher Frequenzbereiche für tolle Soundeffekte in Filmen und auf Konzerten. Sehr gut geeignet zur Wiedergabe von Actionfilmen und Rock-/Popmusik.
DRAMA	JAZZ	Klare Töne im mittleren und hohen Frequenzbereich. Erzeugt die Atmosphäre eines Musikclubs mit dem Künstler direkt vor Ihnen. Sehr gut geeignet zur Wiedergabe von Jazz-Musik und Krimis.
GAMING	PARTY	Leicht verbesserte Wiedergabe niedriger und mittlerer Frequenzbereiche, ideal für Partymusik und Videospiele.
CONCERT	CLASSIC	Reiner Klangmodus, ideal für die Wiedergabe klassischer Musik und Live-Konzert-DVDs
MTV	RnB	Verbesserte Wiedergabe niedriger und mittlerer Frequenzbereiche für fetzigen & ausdrucksstarken Sound. Geeignet für R&B, Hip Hop und MTV-Videos.
CARTOONS	LOUNGE	Moderater Soundmodus, geeignet für die Wiedergabe von Lounge-Musik und Trickfilmen.
SPORTS	SPORTS	Moderate Mid-Range- und Surround-Effekte für eine kristallklare Stimmwiedergabe und eine Live-Stadion-Atmosphäre.
NEWS	NEWS	Verbesserte Wiedergabe des mittleren Frequenzbereichs für eine klare Stimmen- und Gesangswiedergabe.

Weitere Funktionen

Installieren der aktuellen Software

Philips wird in periodischen Abständen Softwareupdates veröffentlichen, um die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern.

- ① Rufen Sie die Softwareversion dieses Geräts ab, indem Sie auf der Fernbedienung die Taste **OPEN/CLOSE**  drücken, um das Disc-Fach zu öffnen.
- ② Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **DISPLAY**.
→ Notieren Sie sich die Angaben zu Ihrer aktuellen Softwareversion.
- ③ Auf der Philips Website unter www.philips.com/support finden Sie Informationen über das neueste Softwareupdate. Laden Sie die Software auf eine CD-R.
- ④ Legen Sie die CD-R in das Disc-Fach ein.
→ Die Software wird auf dem Gerät automatisch installiert.

Hinweis:

Während der Aktualisierung dürfen Sie WEDER die Verbindung zum Gerät unterbrechen, NOCH das Gerät ausschalten.

- ⑤ Entnehmen Sie die CD-R, wenn sich das CD-Fach öffnet.
→ Die Aktualisierung der Software wird durchgeführt. Schließen Sie das Disc-Fach nicht, und schalten Sie das Gerät nicht aus.
- ⑥ Warten Sie, bis das Disc-Fach automatisch geschlossen wird. Nun können Sie das Gerät aus- und einschalten.

Fehlerbehebung

WARNUNG!

Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu reparieren, da ansonsten die Garantie erlischt. Öffnen Sie das Gerät nicht, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

Wenn ein Fehler auftritt, prüfen Sie zunächst die unten stehenden Punkte, bevor Sie einen Reparaturdienst aufsuchen. Wenn Sie ein Problem trotz der nachfolgenden Hinweise nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an Philips.

Problem (Allgemein)	Lösung
Keine Stromversorgung.	<ul style="list-style-type: none"> – Drücken Sie am Gerät die Taste STANDBY-ON, um es einzuschalten. – Vergewissern Sie sich, dass das Verbindungskabel zwischen dem Subwoofer und dem Hauptgerät angeschlossen ist.
Kein Bild.	<ul style="list-style-type: none"> – Hinweise zur Auswahl des richtigen Videoeingangskanals finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts. Wechseln Sie den Fernsehkanal, bis der DVD-Bildschirm angezeigt wird. – Drücken Sie die Taste DISC, um den Disc-Modus auszuwählen. – Tritt dies während der Aktivierung der Progressive Scan-Funktion oder der Änderung der HDMI-Videoeinstellung auf, müssen Sie 15 Sekunden lang auf die automatische Wiederherstellung warten oder wie nachfolgend beschrieben in den Standardmodus zurückschalten: <ol style="list-style-type: none"> 1) Drücken Sie die Taste OPEN/CLOSE. 2) Drücken Sie auf der Fernbedienung die Pfeiltaste nach links. 3) Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste AUDIO.
Völlig verzerrtes Bild oder Schwarzweißbild.	<ul style="list-style-type: none"> – Überprüfen Sie die Videoverbindung. – Gelegentlich kann eine leichte Bildverzerrung auftreten. Dies ist keine Fehlfunktion. – Die Disc ist verschmutzt. Reinigen Sie die Disc.
Kein Ton oder verzerrter Ton.	<ul style="list-style-type: none"> – Stellen Sie die Lautstärke ein. – Überprüfen Sie die Lautsprecheranschlüsse und -einstellungen. – Vergewissern Sie sich, dass die Audiokabel angeschlossen sind, und drücken Sie die Taste SOURCE, um die korrekte Eingangsquelle (z. B. TV oder AUX) für das Gerät auszuwählen, das Sie über dieses System wiedergeben möchten.
Kein Surround Sound-Effekt über die Lautsprecher.	<ul style="list-style-type: none"> – Drücken Sie die Taste AMBISOUND, um eine geeignete Surround Sound-Einstellung auszuwählen. – Vergewissern Sie sich, dass die wiedergegebene Quelle mit Surround Sound (DTS, Dolby Digital usw.) aufgezeichnet wurde bzw. sendet.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none"> – Wählen Sie die Quelle für die Wiedergabe aus (z. B. DISC oder RADIO), bevor Sie die Funktionstaste (►, ◄◄ / ►►) betätigen. – Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät. – Die Batterien sind zu schwach und müssen ersetzt werden.

Deutsch

Fehlerbehebung (Fortsetzung)

Problem (Wiedergabe)	Lösung
Das Gerät startet die Wiedergabe nicht.	<ul style="list-style-type: none"> – Legen Sie eine lesbare Disc mit der wiederzugebenden Seite nach innen ein. Die DVD+R/CD-R muss finalisiert sein. – Stellen Sie sicher, dass die Disc nicht zerkratzt oder noch verpackt ist. – Drücken Sie die Taste SETUP, um das Systemeinrichtungsmenü auszublenzen. – Sie müssen möglicherweise ein Passwort eingeben, um die Disc für die Wiedergabe zu entsperren. – Möglicherweise ist im Gerät Feuchtigkeit kondensiert. Entnehmen Sie die Disc, und lassen Sie das Gerät etwa eine Stunde lang eingeschaltet.
Das Seitenverhältnis der Bildschirmanzeige kann nicht geändert werden, obwohl der TV-Bildschirm konfiguriert wurde.	<ul style="list-style-type: none"> – Das Seitenverhältnis ist auf der DVD festgelegt. – Bei manchen Fernsehgeräten kann das Seitenverhältnis nicht geändert werden.
Einige Funktionen, wie z. B. Winkel, Untertitel oder mehrsprachige Wiedergabe, können nicht aktiviert werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Möglicherweise sind die Funktionen nicht auf der DVD verfügbar. – Das Ändern der Untertitel-/Synchronsprache ist auf der DVD gesperrt.
Einige Elemente des Setup-/Systemmenüs können nicht ausgewählt werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Drücken Sie zweimal die Taste STOP, bevor Sie das Systemeinrichtungsmenü aufrufen. – Abhängig von der Verfügbarkeit auf der Disc können manche Menüelemente nicht ausgewählt werden.
DivX-Filme können nicht wiedergegeben werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Vergewissern Sie sich, dass die DivX-Datei entsprechend dem Modus 'Home Theatre Profile' mit einem DivX-Encoder codiert wurde. – Überprüfen Sie, ob es sich bei dem heruntergeladenen DivX-Film um eine vollständige Datei handelt.
Schlechter Radioempfang	<ul style="list-style-type: none"> – Wenn das Empfangssignal zu schwach ist, richten Sie die Antenne aus, oder verbessern Sie den Empfang durch Anschließen einer externen Antenne. – Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Fernsehgerät oder Videorecorder. – Stellen Sie die richtige Frequenz ein. – Positionieren Sie die Antenne weiter entfernt von Geräten, die Störungen verursachen können.
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> – Trennen Sie für einige Minuten das Netzkabel von der Steckdose. Schließen Sie das Netzkabel wieder an, und bedienen Sie das Gerät wie gewöhnlich. – Vergewissern Sie sich, dass das Verbindungskabel zwischen dem Subwoofer und dem Hauptgerät angeschlossen ist.

Fehlerbehebung (Fortsetzung)

Problem (USB/HDMI)	Lösung
Der Inhalt des USB-Flashlaufwerks kann nicht gelesen werden.	<ul style="list-style-type: none"> – Das Format des USB-Flashlaufwerks ist mit dem Gerät nicht kompatibel. – Das Laufwerk wurde mit einem anderen Dateisystem formatiert (z. B. NTFS), das von diesem Gerät nicht unterstützt wird.
Verzögerte Wiedergabe vom USB-Flashlaufwerk.	<ul style="list-style-type: none"> – Bei großen Dateien oder großen USB-Flashlaufwerken kann es länger dauern, bis die Daten gelesen und auf dem Fernsehbildschirm angezeigt werden.
Keine Audioausgabe über die HDMI-Verbindung.	<ul style="list-style-type: none"> – Bei einem Quellgerät, das nur DVI/HDCP-kompatibel (High Bandwidth Digital Content Protection) ist, hören Sie über den HDMI-Ausgang keinen Ton. – Es ist nicht möglich, SACDs oder kopiergeschützte DVD-Audiomedien über die HDMI-Verbindung wiederzugeben. – Vergewissern Sie sich, dass der Audioausgang in den Audioeinstellungen nicht abgeschaltet ist. Weitere Informationen finden Sie unter 'Optionen des Setup-Menüs – { Audio-Setup-Menü – HDMI Audio }'.
Keine Videoausgabe über die HDMI-Verbindung.	<ul style="list-style-type: none"> – Eine HDMI-Verbindung ist nur bei HDMI-fähigen Geräten mit HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection) möglich. Wenn Sie eine Verbindung mit einem DVI-Anschluss (HDCP-fähig) herstellen möchten, benötigen Sie einen separaten Adapter (DVI nach HDMI). – Stellen Sie sicher, dass die Auflösung dieses Systems der des Geräts entspricht, mit dem es über HDMI verbunden ist. Weitere Informationen finden Sie unter 'Optionen des Setup-Menüs – { Video-Setup – HDMI-Setup – HDMI-Video }'.
Nach Änderung der HDMI Video-Auflösung ist kein Bild zu sehen.	<ul style="list-style-type: none"> – Ihr Fernseher unterstützt die gegenwärtige HDMI Video-Auflösung nicht. Schalten Sie die HDMI Video-Auflösung in die nächste Einstellung, indem Sie die Taste SELECT/PROGRAM auf der Fernbedienung mehrmals für mehr als 3 Sekunden gedrückt halten, bis das Bild wieder auf dem Bildschirm angezeigt wird.
Keine Videowiedergabe vom iPod.	<ul style="list-style-type: none"> – Vergewissern Sie sich, dass das 3,5-mm--Videokabel von der Docking-Station an Ihr Fernsehgerät angeschlossen ist. Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und wählen Sie den richtigen Videoeingangskanal aus. – Aktivieren Sie auf dem iPod die Einstellung 'TV ON'.
Im Anzeigefeld wird 'NONE DOCKED' angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> – Nehmen Sie den GoGear/iPod aus der Docking-Station, und setzen Sie ihn wieder ein. – Wenn der Akku des GoGear/iPod völlig entladen ist, müssen Sie ihn vor der Verwendung aufladen.

Häufig gestellte Fragen (USB)

Warum dauert es so lange, bis der Inhalt meines USB-Geräts angezeigt wird?

- Dies liegt möglicherweise an der großen Anzahl an Dateien (>500 Dateien/Ordner) oder der Dateigröße (>1 MB).
- Möglicherweise versucht das System, Dateien von diesem USB-Gerät zu lesen, die in nicht unterstützten Formaten vorhanden sind.

Was passiert, wenn nicht unterstützte Geräte (z. B. USB-Maus, Tastaturen) an das Gerät angeschlossen werden?

Das Gerät kann ein unstabiles Funktionieren des Players verursachen. Entfernen Sie das nicht unterstützte Gerät, und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Netzkabel wieder anschließen und das Gerät einschalten.

Was passiert, wenn ich einen USB HDD anschließe?

HDD wird nicht unterstützt, da aufgrund der sehr großen Speicherkapazität die Navigation behindert wird. Übertragen Sie die Musikdateien (MP3) und Fotos (JPG) an ein Flash-Laufwerk.

Warum erkennt das Gerät meinen tragbaren USB-Audio-Player beim Anschließen nicht?

Der tragbare Audio-Player erfordert möglicherweise proprietäre Software, die für den Zugriff auf die Inhalte (z. B. (z. B. Wiedergabelisten) benötigt wird. MTP-Klasse wird nicht unterstützt, unterstützt Massenspeichergeräte.

Welche Dateitypen werden von diesem Gerät unterstützt?

Es werden nur FAT16 und FAT32 und nicht NTFS unterstützt.

Warum wird der Dateiname in einem anderen Format als auf meinem Computer angezeigt (z. B. 'Auf_Wi~1.jpg', anstatt 'Auf_Wiedersehen.jpg')?

- Die Länge der Dateinamen wird vom Dateisystem des Geräts beschränkt. FAT16 unterstützt nur Dateinamen mit max. 8 Zeichen.
- Auf dem Computer wird möglicherweise der vollständige Dateiname angezeigt, da das Betriebssystem das Dateisystem konvertieren kann.

Ist eine gleichzeitige Wiedergabe von USB-Gerät und Disc möglich?

Dies ist aufgrund von Speicherbegrenzungen nicht möglich. Ferner ist eine andere Benutzeroberfläche für gutes Funktionieren und einfache Bedienung erforderlich.

Warum kann ich auf meinem Gerät keine Bilder drehen?

Um Bilder auf dem USB-Gerät drehen zu können, müssen die Bild EXIF-Informationen enthalten, wie sie von den meisten Digitalkameras gespeichert werden. Diese EXIF-Information wurden möglicherweise entfernt, wenn die Bilder mithilfe von Bearbeitungsprogrammen bearbeitet oder von einem anderen Gerät kopiert wurden.

Warum können einige meiner Musikdateien, Fotos oder Filme auf dem Gerät nicht wiedergegeben werden?

Die Musikdateien können möglicherweise aufgrund von unterschiedlichen Formaten und Kodierbitraten nicht wiedergegeben werden. Die Fotos verfügen über eine zu niedrige oder zu hohe Auflösung, um von diesem Gerät unterstützt zu werden.

Technische Daten

VERSTÄRKER

Frequenzgang:	20 Hz bis 20 kHz / -3 dB
Signal-/Rauschverhältnis:	> 65 dB (CCIR)
Eingangsempfindlichkeit	
– AUX-Eingang 1&2:	1000 mV
– TV-Eingang 1&2:	500 mV
– Digital-Eingang:	500 mV
– MP3 Line-In-Eingang:	250 mV

* (1 % Klirrfaktor bei 1 kHz)

RADIO

Empfangsbereich:	UKW 87,5 bis 108 MHz (50 kHz) MW 531 bis 1602 kHz (9 kHz)
26-dB-Geräuschschwelle	UKW 20 dBf, MW 4 µV/m
Spiegelfrequenzunterdrückung:	UKW 25 dB, MW 28 dB
Zwischenfrequenzunterdrückung:	UKW 60 dB, MW 45 dB
Signal-/Rauschverhältnis:	UKW 60 dB, MW 40 dB
AM-Unterdrückung:	UKW 30 dB
Klirrfaktor:	UKW Mono 3 % UKW-Stereo 3 % MW 5 %
Frequenzgang	UKW 180 Hz bis 10 kHz / ±6 dB
Stereotrennung	UKW 26 dB (1 kHz)
Stereoschwelle	UKW 23,5 dB

DISC-EINHEIT

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm / 8 cm
Videodecodierung	MPEG-1 / MPEG-2 / / DivX 3/4/5/6, Ultra
Video-DAC	12 bit
Signalsystem	PAL / NTSC
Videoformat	4:3 / 16:9
Video-Signal-/ Rauschverhältnis	56 dB (Minimum)
Component Video- Ausgang	(Y) 1,0 V _{p-p} , 75 Ω (Pb) 0,7 V _{p-p} , 75 Ω (Pr) 0,7 V _{p-p} , 75 Ω
Audio-DAC	24 bit / 192 kHz
Frequenzgang	4 Hz bis 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz bis 22 kHz (48 kHz) 4 Hz bis 44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

HAUPTGERÄT

Abmessungen:	935 x 146 x 136 mm (B x H x T)
Gewicht:	7,2 kg
Lautsprechersystem	Geschlossenes System

Center-Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz:	4 Ohm
Lautsprechertreiber:	2 x 64 mm Woofer + 2 mm x 25 mm Kalotten- Hochtöner
Frequenzgang:	200 Hz bis 20 kHz

Linke/rechte Surround-Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz:	6 Ohm
Lautsprechertreiber:	2 x 64 mm Full-Range- Lautsprecher
Frequenzgang:	200 Hz bis 20 kHz

SUBWOOFER

Stromversorgung:	220 bis 240 V; 50 bis 60 Hz
Leistungsaufnahme:	120 W
Standby-	
Leistungsaufnahme:	< 0,6 W
System:	Bassreflexsystem
Impedanz:	4 Ω
Lautsprechertreiber:	165-mm-Woofer
Frequenzgang:	35 Hz bis 200 Hz
Abmessungen:	295 x 470 x 295 mm (B x H x T)
Gewicht:	11,2 kg

Technische Daten können ohne vorherige
Ankündigung geändert werden.

Glossar

Analog-Audio: Signale, die nicht in numerischer Form vorliegen. Die analogen Audiosignale liegen an den Buchsen AUDIO LEFT/RIGHT an. Diese rot und weiß gekennzeichneten Buchsen geben den linken und rechten Audiokanal wieder.

Seitenverhältnis: Das Seitenverhältnis beschreibt das Verhältnis von Breite und Höhe des Fernsehbildschirms. Bei herkömmlichen Fernsehgeräten beträgt es 4:3, bei High-Definition- und Breitbandfernsehgeräten dagegen 16:9. Die Letterbox-Option ermöglicht es, ein Bild mit einem breiteren Format auf einem herkömmlichen 4:3-Bildschirm wiederzugeben.

AUDIO OUT-Buchsen: Rot und weiß gekennzeichnete Buchsen an der Rückseite des Geräts, über die Audiosignale zu anderen Systemen (Fernsehergerät, Stereoanlage usw.) geleitet werden können.

Bitrate: Maßeinheit für den Datenfluss pro Zeiteinheit, die meist in Kilobit pro Sekunde (kbit/s) angegeben wird. Oder für die Geschwindigkeit, mit der Sie aufzeichnen. Allgemein gilt, je höher die Bitrate bzw. die Aufnahmegeschwindigkeit, desto besser ist die Tonqualität. Höhere Bitraten benötigen jedoch mehr Speicherplatz auf einer Disc.

Kapitel: Abschnitte eines Bildes oder Musikstücks auf einer DVD, die kleiner als ein Titel sind. Ein Titel besteht aus mehreren Kapiteln. Jedem Kapitel ist eine Kapitelnummer zugewiesen, anhand der das gewünschte Kapitel aufgefunden werden kann.

Disc-Menü: Eine Bildschirmanzeige, in der die auf einer DVD aufgenommenen Bilder, Audiotitel, Untertitel, Kamerawinkel usw. ausgewählt werden können.

DivX: Der DivX-Code, für den ein Patent angemeldet ist, ist ein auf dem MPEG-4-Standard basierendes Format für die Videokompression, das von DivX Networks Inc. entwickelt wurde. Digitale Videodaten können ohne Qualitätsverlust komprimiert werden, um über das Internet transportiert zu werden.

Dolby Digital: Ein von Dolby Laboratories entwickeltes Surround Sound-System mit bis zu sechs Kanälen digitaler Audiosignale (vorne links und rechts, Surround links und rechts, Mitte und Subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: Hierbei handelt es sich um eine verbesserte Matrix-Surround-Technik, die einen besseren Raumklang und bessere Bündelung bei Dolby-Surround-Tonträgern sowie ein überzeugendes dreidimensionales Klangfeld bei herkömmlichen Stereo-Aufzeichnungen bietet und sich ideal für die Erzeugung von Surround-Sound in Auto-HiFi-Anlagen eignet. Herkömmliche Surround-Daten sind vollständig kompatibel mit Dolby Surround Pro Logic II-Decodern. Material, das mit Dolby ProLogic II codiert ist, kann alle Vorteile der ProLogic-II-Wiedergabe nutzen, inklusive getrennter linker und rechter Surround-Kanäle. (Solches Material ist auch mit herkömmlichen Pro-Logic-Decodern kompatibel).

DTS: Digital Theatre Systems. Ein Surround Sound-System, das unterschiedlich zu Dolby Digital ist. Die Formate wurden von verschiedenen Unternehmen entwickelt.

HDMI: High-Definition Multimedia Interface (HDMI) ist eine digitale Hochgeschwindigkeitsschnittstelle für die Übertragung von unkomprimierten High Definition-Videosignalen und digitalen Mehrkanal-Audiosignalen. Diese Schnittstelle bietet perfekte Bild- und Tonqualität ganz ohne Rauschen. HDMI ist vollständig rückwärtskompatibel mit DVI.

Gemäß dem HDMI-Standard führt das Anschließen an HDMI- oder DVI-Produkte ohne HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection) dazu, dass kein Video- oder Audiosignal ausgegeben wird.

HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection) ist eine Spezifikation zur sicheren Übertragung von digitalen Inhalten zwischen verschiedenen Geräten, die vor unerlaubtem Kopieren schützt.

JPEG: Ein weit verbreitetes digitales Standbildformat. Ein von der Joint Photographic Expert Group entwickeltes Standbild-Datenkomprimierungssystem, dass trotz seiner hohen Komprimierungsrate nur eine geringfügige Einbuße der Bildqualität aufweist. Die Dateien sind anhand ihrer Dateierweiterung '.jpg' oder '.jpeg' erkennbar.

MP3: Ein Dateiformat mit einem Audiodaten-Komprimierungssystem. 'MP3' ist die Abkürzung für Motion Picture Experts Group I (oder MPEG-I) Audio Layer 3. Durch die Verwendung des MP3-Formats kann auf einer CD-R oder CD-RW die 10fache Datenmenge im Vergleich zu einer herkömmlichen CD gespeichert werden.

MPEG: Motion Picture Experts Group. Eine Zusammenstellung von Komprimierungssystemen für digitale Audio- und Videodaten.

Mehrkanal: Bei DVDs nimmt durch die Formatierung jeder Soundtrack ein Soundfeld ein. Mehrkanal bezeichnet eine Struktur von Soundtracks mit drei oder mehr Kanälen.

PBC: Playback Control (Wiedergabesteuerung). Ein System zum Steuern einer Video CD/Super VCD über Bildschirmmenüs, die auf der Disc aufgezeichnet sind. Wiedergabe- und Suchfunktionen können interaktiv bedient werden.

Progressive Scan: Progressive Scan verfügt über eine doppelt so hohe Bildwiederholfrequenz wie ein herkömmliches TV-System. Sie bietet eine höhere Bildauflösung und bessere Qualität.

Region-Code: Ein System, durch das Discs nur in der vorgesehenen Region wiedergegeben werden können. Dieses Gerät spielt nur Discs ab, die über einen kompatiblen Region-Code verfügen. Der Region-Code des Geräts ist auf dem Produktetikett angegeben. Manche Discs sind mit mehr als einer Region (oder mit allen Regionen) kompatibel.

Surround: Ein System zur Generierung wirklichkeitsgetreuer dreidimensionaler Klangfelder durch Anordnung mehrerer Lautsprecher um den Zuhörer.

Titel: Der längste Abschnitt eines Films oder einer Musikaufnahme auf DVD. Jedem Titel ist eine Titelnummer zugewiesen, anhand der der gewünschte Titel aufgefunden werden kann.

WMA: Windows Media™-Audio. Bezieht sich auf eine von Microsoft entwickelte Audiokomprimierungstechnik. WMA-Daten können mithilfe von Windows Media Player Version 9 oder Windows Media Player für Windows XP verschlüsselt werden. Die Dateien sind anhand ihrer Dateierweiterung '.wma' erkennbar.